



# **ЗАПОРОЖСКАЯ**

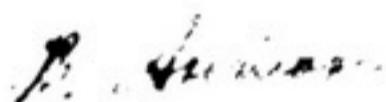
## **РУКОПИСЬ**

**азывающая въ какихъ ищено мѣстахъ  
какіе сокрыты КЛАДЫ Гайдамаками  
и мѣстными жителями.**

**издана**

**Членомъ ИМПЕРАТОРСКИХЪ Русскихъ  
Географического и Археологического Обществъ**

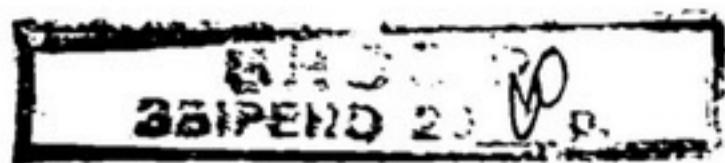
***Николаемъ Семенцовскимъ.***



**1857.**

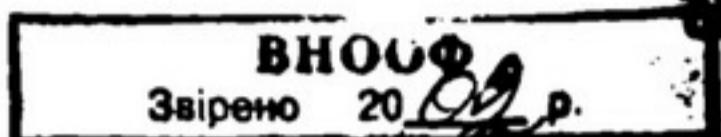
**КІЕВЪ.**

**Въ Типографіи А. Гаммершміда.**



АД 48669

Царство-Б3



138950

Печатать позволяет:  
съ тѣмъ, чтобы по отпечаташіи представлено было въ  
Цензурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ.

Кievъ, 12 Декабря 1856.

Цензоръ Д. МАЦКЕВИЧЪ.

БІБЛІОТЕКА

ІІІ-1

ІІІ-УГ

АД 48669

**З А П О Р О Ж С К А Я**

**Р У К О П И С Ъ**

**о**

**КЛАДАХЪ.**



## ПРЕДИСЛОВИЕ.

Сказки, пѣсни, преданія, загадки, пословицы  
шоговорки и разсказы, записываемые изслѣдовате-  
лями Южно-Русской старины, служать прекрасными  
источниками къ познанію минувшей жизни народа,  
его общественныхъ обычаевъ и обрядовъ; народный  
же повѣрья, относящіяся къ КЛАДАМЪ, занимая не  
послѣднєе если не первое мѣсто, въ повседневной жизни  
жителей проекшихъ вѣковъ, Западной и Восточной  
Украинъ, должны служить самыми обильнымъ ис-  
точникомъ въ изслѣдованіяхъ, не только семейной,  
но и исторической жизни Українца и Малоросса.

Слово кладъ для Українца и Малоросса, слово  
магическое, это ихъ постоянная точка мечтаний,  
разговоровъ, преданий тѣсно связанныхъ съ сокры-  
тиемъ и отысканіемъ кладовъ. Страсть Южно-Русского  
народа къ кладамъ и породила множество народныхъ  
повѣрій, о которыхъ изредка и какъ бы мимоходомъ,

писали этнографы и исследователи быта Южно-Русского народа.

Оставляя въ сторонѣ существующіе въ Южной Россіи разсказы о преданіяхъ, повѣрьяхъ и вообще о суевѣріяхъ, относящихся къ кладамъ, — (хотя собраніе всѣхъ этихъ свѣденій а равно свѣдѣнія о мѣсто-нахожденіи кладовъ и изслѣдованіе тѣхъ мѣстъ, легко могли бы повесть къ открытію многихъ древнихъ и весьма важныхъ памятниковъ старины и обогатить не только науку новыми открытиями, но быть можетъ и самые труды изыскателей не остались бы безъ существенной пользы: съ достовѣрностю это можно сказать о кладахъ на существованіе коихъ, въ извѣстныхъ мѣстахъ, указываютъ народныя преданія, и о кладахъ исчисленныхъ въ настоящей рукописи) — я, по поводу издаваемой мною Запорожской рукописи указывающей въ какихъ именно мѣстахъ и какие сокрыты клады Гайдамаками и мѣстными жителями, считаю необходимымъ пояснить:

I. Въ какое время и по какому случаю сокрыты клады, упоминаемые въ рукописи.

II. Кто могъ собрать свѣдѣнія о кладахъ, и написать, названную рукопись Запорожскою.

III. Могутъ ли нынѣ существовать и можно ли отыскать иѣкоторые клады, упоминаемые въ рукописи, по примѣтамъ означеннымъ при описаніи каждого клада.

Разъясненіе этихъ вопросовъ послужить доказательствомъ тому, что издашіе Запорожской рукописи можетъ принести хотя нѣкоторую пользу этнографамъ и историкамъ, а быть можетъ и археологамъ, если послѣдніе постараются тщательнымъ изслѣдованіемъ отыскать нѣкоторые клады, изъ указанныхъ въ рукописи.

I. Съ начала прошедшаго столѣтія безпредѣльные приднѣпровскіе луга и новороссійскія степи, рыболовныя озера и рукава рѣкъ впадающихъ въ Азовское и Черное моря, служили безграницымъ и безопаснымъ притономъ, многимъ тысячамъ своевольного народа, по преимуществу одинокого, незнавшаго, или пренебрегавшаго всѣми родственными связями, всѣми уставами мирнаго общественнаго устройства, но жившаго однимъ грабежемъ и разбоемъ. Эти многія тысячи крѣпкаго, здороваго и по большей части молодого народа, носившаго название Гайдамакъ, были выходцами изъ Польши и Западной Украины и малою только частию изъ Малороссіи, то есть съ мѣстъ лѣваго берега Днѣпра, нынѣшихъ Полтавской и Черниговской губерній. Люди эти покидали родину по двумъ причинамъ: или изъ боязни быть обращенными въ ненавистную для нихъ Унію, сильно тогда распространявшуюся во всей Западной Украинѣ, или увлеченные примѣромъ товарищей, бѣжавшихъ въ земли Войска Запорожского и оттуда дѣлавшихъ удачные набѣги и

нападенія па селенія, мѣстечки и города въ копхъ находились даже и укрѣпленные замки, принадлежавшіе польскому дворянству. Гайдамаки разбивали замки и десятками тысячъ убивали жителей католическаго исповѣданія и Евреевъ, и, забравъ награбленное имущество, съ богатою добычею возвращались въ свои хищническія логовища.

Западная ли Польская Украина въ продолженіе почти всего прошедшаго столѣтія, была постепеннымъ позорищемъ однихъ ужасныхъ, потрясающихъ сердце человѣческое драмъ, сюжетами коихъ были неистовыя умерщвленія Гайдамаками, въ какомъ-либо мѣстечкѣ или городѣ, въ нѣсколько часовъ, многихъ тысячъ Католиковъ и Евреевъ, и затѣмъ конечное сожженіе того мѣста; и все изъ за мести: за введеніе въ тѣ мѣста искони исповѣдывавшія Православіе, ненавистной Унії и за отдачу жидамъ въ откупъ Православныхъ храмовъ, всѣхъ требъ и обрядовъ Греко-Россійской церкви.

Не было и не могло быть въ прошлое столѣтіе правильного правительеннаго устройства въ мѣстахъ избранныхъ Гайдамаками, для своего укрывательства, и трудно, а даже и невозможно было предварять почти ежедневные набѣги ихъ на земли Западной Украины, и даже на земли собственно принадлежавшія Королевству Польскому, клюнившемуся тогда къ совершенному паденію.

Западная или Польская Украина находилась въ прошедшемъ столѣтіи не только безъ всякаго правильнаго военнаго и гражданскаго устройства, но и безъ всякаго порядочнаго управлениія сестороны управлявшихъ имѣніями, по довѣреностямъ польскихъ помѣщиковъ, коимъ принадлежали имѣнія въ той Украинѣ.

Помѣщики, по большей части, не жили въ своихъ имѣніяхъ, кои были населены Православными жителями. Имѣніями управляли, выражаясь общимъ словомъ, — Офиціалисты т. е. люди поставленные отъ помѣщиковъ, съ большими претензіями на умъ, не рѣдко на знатность происхожденія, на познанія по части хозяйственнаго управления, считавшіеся извѣстными храбрецами, а въ сущности недостойные ни по способностямъ, ни по характеру, занимать тѣ должности, кои имъ были даны. Эти офиціалисты были всегда по происхожденію поляки. Собирая съ имѣній доходы въ пользу помѣщиковъ, они не забывали собственныхъ своихъ выгодъ, и изъ за нихъ то угнетали всѣми средствами Православныхъ крестьянъ. Управлявшій имѣніемъ (по тогдашнему Губернаторъ), да и нѣкоторые изъ старшихъ офиціалистовъ самопроизвольно представляли себѣ всякий судъ и расправу надъ крестьянами исповѣдовавшими православіе, и должно сказать съ прискорбіемъ, часто, очень часто суды и расправы офиціалистовъ кончались звѣрскими казнями несчастныхъ православныхъ поселянъ. Повѣстъ пса-

виру (такъ католики именовали православнаго крестьянина), содрать съ него живого кожу, поставить его голыми ногами на горячія уголья, или наѣть на ноги сапоги со вбитыми во внутрь на подошвѣ острыми гвоздями, были самыя обыкновенныя мѣры исправленія, за то напримѣръ, что у крестьянина на дорогѣ изломался возъ съ сѣномъ и онъ немогъ его во время доставить на мѣсто; за то что у крестьянина родилось дитя, и онъ съ горя или радости выпилъ жидовской водки, настоящной для крѣности тютюномъ т. е. табакомъ марфоркой, и отъ сильной головной боли не могъ явиться въ назначенный часъ, на поденную работу.

Къ такому управлению крестьянами со стороны офиціалистовъ, присоединялось, какъ я уже сказалъ, вѣчное принужденіе крестьянъ къ принятію католицизма и учіп. Католическое духовенство вполнѣ соревновало, съ своей стороны, офиціалистамъ, въ изобрѣтеніи средствъ, къ угнѣтенію православнаго крестьянства, не слушавшаго ихъ льстивыхъ проповѣдей и уклонявшагося отъ перемѣны своей предковской вѣры.

Описанныя дѣйствія офиціалистовъ и духовенства Польскаго и были причиною неустройства Западной Украины, города и всѣ мѣста которой, въ продолженіе всего XVIII столѣтія, не имѣли сколько нибудь достаточной защиты отъ набѣговъ Гайдамакъ, прежде

бывшихъ православными крестьянами Западной же Украины. Можно ли было защитить какое-либо мѣстечко, въ коемъ всѣ укрѣпленія состояли изъ частокола, устроенного только въ тѣхъ мѣстахъ, которыхъ прежде прочихъ подвергались нападенію толпы Гайдамакъ, изъ нѣсколькихъ волчьихъ ямъ, обыкновенно служившихъ мѣстомъ мученій и содержанія подъ арестомъ крестьянъ мѣстечка, и изъ жалкаго лямуса (*lamus*), то есть замка. Одно только слово было громко, а лямусъ тотъ былъ ничто иное какъ средней величины рубленный сарай (каменные лямусы находились кажется въ Бѣлої-церкви, Смѣлой и Уманн), съ огромною крышею деревянною или соломенною. На крыше устраивались кое-какъ, мѣсто дляничтожной пущенки, много что для двухъ, а рѣдко для четырехъ. Такія же пущенки ставились у воротъ, комъ особы укрѣплялись. Въ лямусѣ, въ верхнемъ этажѣ, жили офицеры народовой гвардіи а въ нижнемъ этажѣ помѣщался любезный офиціалистъ Лейба или Ицка и содержалъ продажу горячихъ напитковъ, или нѣкотораго рода увеселительный домъ (\*). Таковы-то были нерушимыя крѣпости, гарнизонъ коихъ состоялъ изъ Народовой кавалеріи. Кавалерію составляли нѣсколько слугъ находившихся при офиціалистахъ, считавшихся, впрочемъ, потомками древнихъ дворянскихъ

---

(\*) Эта комната называлась котсіда, — коменда.

фамилій; изъ самихъ офиціалистовъ, умѣвшихъ сѣсть на коня и отставныхъ военныхъ дворянъ, или молодыхъ сыновъ офиціалистовъ, нерѣдко отъ рожденія не державшихъ въ рукахъ ружья; изъ милиціи, то есть небольшого отряда православныхъ крестьянъ, набранныхъ изъ того же имѣнія, къ коему принадлежалъ ламусъ, крестьянъ родныхъ по плоти и духу Гайдамакамъ. Милицію управлялъ Губернаторъ замка или Коменданть. Жиды и поселяне католического исповѣданія составляли резервное войско, и правду сказать жиды нерѣдко оказывали гораздо болѣе храбрыхъ подвиговъ нежели народовая кавалерія и управлявшіе милицію. Въ подвалахъ ламуса по обыкновенію, было много бочекъ съ водкою, медами и даже съ винами, но мало съ порохомъ и пулами. Такова была защита въ городахъ и мѣстечкахъ; селенія же и деревни не имѣли никакой защиты; таково было и войско защищавшее земли Западной Украины отъ набѣговъ Гайдамакъ, знавшихъ не только всѣ мѣста, всѣ тропинки, имѣвшихъ по всей Украинѣ множество родныхъ и знакомыхъ, но даже знавшихъ какое кушанье и въ какомъ горшкѣ варилось въ кухнѣ у каждого офиціалиста. Пользуясь такими обстоятельствами, Гайдамати значительными отрядами нападали на Западную Украину и совершили кроваво-огнисные драмы.

При такихъ условіяхъ жизни въ Западной Украинѣ, могъ ли хотя одинъ человѣкъ, какого бы онъ

ни былъ исповѣданія, и кто бы опъ ни былъ, оставаться спокойнымъ и не опасаться ни за свою жизнь, ни за свое имущество? Отвѣтъ ясенъ. Надобно же было изыскать средства къ сохраненію собственнаго имущества и отъ хищничества оффициалистовъ и прочихъ иновѣрныхъ жителей и отъ собственныхъ своихъ родныхъ и товарищѣй, кои волею и неволею переходя въ Латинскую вѣру, переставали быть и тузьями и братьями, и всегда готовы были посягать на достояніе остававшагося въ православіи, и, наконецъ, надобно было сохранять имущество и отъ безпрерывныхъ набѣговъ Гайдамакъ, сожигавшихъ въ общей массѣ и жилища православныхъ жителей и заурядъ съ прочими, грабившихъ и ихъ имущество (\*). Изъ всѣхъ средствъ, лучшее конечно было, сокрытие имущества, а въ особенности денегъ и металлическихъ вещей въ потаенныя мѣста, преимущественно въ глубину земли, въ дупла и корни вѣковыхъ деревъ, въ могилы, на дно рѣкъ и озеръ и въ иные мѣста. Но чтобы сокрытое не погибло напрасно, сокрываематели дѣлали различные примѣты на мѣстѣ клада и примѣты тѣ старались твердо помнить, а грамотные даже записывали. Въ известныхъ случаяхъ примѣты кладовъ, какъ наследіе родительского имущества, старики, со-

---

(\*) Записки о Южной Руси. изд. П. Кулѣша 1856 г. стр. 248.

крыватели, передавали дѣтямъ своимъ, или роднымъ, или знакомымъ, кому дарили кладъ. Конечно не рѣдко, въ числѣ родныхъ и знакомыхъ, были и Гайдамаки и Запорожскіе козаки, коимъ завѣщали кладъ. Отъ таковой то нередачи примѣтъ заповѣдныхъ кладовъ составилось множество разсказовъ о мѣсто-нахожденіи кладовъ въ разныхъ мѣстахъ Западной и Восточной украинъ, потому что множество было сокрыто кладовъ, а въ особенности въ земляхъ принадлежавшихъ Западной Украинѣ.

Въ Запорожской рукописи указываются примѣты кладовъ сокрытыхъ въ половинѣ минувшаго столѣтія, то есть въ страшные годы Палівщины и Колівщины, и наконецъ, во дни послѣдней кровавой драмы, разыгранной Гайдамаками въ 1768 году. Какъ видно изъ рукописи, клады сокрыты были въ то время частію мѣстными жителями, а частію Гайдамаками, кои разграбивъ какое либо селеніе или мѣстечко, насытивъ свою злобу и алчность разбоемъ и грабительствомъ, раздѣляли между собою награбленную добычу; брали же въ дальнѣйшій путь то, что только дѣйствительно было имъ необходимо, а остальное: деньги и добычу всякаго рода, тутчасъ скрывали въ землю, съ цѣлью воспользоваться скрытымъ имуществомъ по минованіи смутъ. О мѣстахъ, въ которыхъ Гайдамаки скрывали награбленное богатство, и примѣты тѣхъ мѣсть знали только одни Гайдамаки.

дамаки; отъ стороннихъ людей, мѣста тѣхъ кладовъ, они тщательно старались скрывать. Гайдамаки, какъ видно изъ рукописи, скрывали всякаго рода добычу то есть ружья, сабли, кинжалы, разную домашнюю утварь, металлическую столовую посуду, словомъ всѣ пѣнныя вещи, попадавшіяся имъ въ руки, въ разграбленныхъ ими ботатыхъ домахъ польскихъ поимѣнниковъ и офицеровъ. Деньги или казну, (такъ въ Южной-Россіи называютъ значительное количество металлическихъ денегъ), Гайдамаки складывали въ боченки, горшки, кожаные мѣшки, казанки и даже въ котлы, взятые изъ винокуренныхъ заводовъ. Добычу, скрывая въ землю, они для предохраненія отъ порчи обирали въ паграбленная кожа, ковры, а за неимѣніемъ того собственною одеждой, и преимущественно бурками. Такъ говорится въ рукописи (\*).

Подобно мѣстнымъ жителямъ и Гайдамаки старались скрытые ими клады обозначить вѣрными признаками, и посему, если скрывали кладъ подъ деревомъ, то дѣлали знаки на самомъ деревѣ: Если скрывали кладъ среди поля, то надъ самимъ кладомъ зарывали въ землю копье, саблю, клали сверху ружье, кусокъ шины отъ колеса и проч. Какъ каждый кладъ, скрытый Гайдамаками, принад-

---

(\*) Смот. записк. о Южной Руси. П. Кульша стр. 133 и 134, а также 279.

лежалъ не одному лицу, но по большей части цѣлой шайкѣ, то вся шайка и знала мѣсто, въ которомъ былъ скрытъ кладъ, и помнила его примѣты.

Я не считаю умѣстнымъ представлять свѣденія о грабительствахъ Гайдамакъ, о добычѣ, которую они захватывали и о дѣлѣжѣ этою добычею. Любопытнымъ предлагаю прочесть Записки о Южной Русси (изд. П. Кулиша 1856 г. Сиб.) и наезды Гайдамакъ А. Скальковскаго (1845 г. Одесса).

II. Издаваемая мною рукопись написана въ первыхъ годахъ настоящаго столѣтія, между 1802 и 1806 годами. Она на съросиней бумагѣ, въ осьмую долю листа; писана кажется вся однимъ почеркомъ; сюгъ и почеркъ рукописи рождаетъ мысль, что она составлена лицемъ не чуждымъ духовнаго образованія, вѣроятно кѣмъ-либо проходившимъ науки въ одной изъ духовныхъ школъ г. Кієва, быть можетъ впослѣдствіи перешедшимъ на жительство въ земли Войска Запорожскаго, гдѣ онъ будучи окружепъ остатками Гайдамакъ, вышедшихъ невредимыми, или покрайней мѣрѣ не потерявшиими жизни, послѣ розыгрыша послѣдней драмы — Уманской рѣзни, слушалъ ихъ разсказы о скрытыхъ ими кладахъ, когда Гайдамаки, то есть разсказчики, были еще мирными селянами Западной Украины, и потомъ слушалъ и другіе ихъ же разсказы: о кладахъ скрытыхъ ими во время ихъ смѣлыхъ набѣговъ, когда они принадлежали уже

къ обществу Гайдамакъ, и слушая, недовѣряяъ своей памяти, но тщательно записывалъ въ сѣросинюю тетрадку, которая теперь издается въ свѣтъ, безъ всякаго измѣненія въ слогѣ и правописаніи.

Ці. Рукопись принесена изъ Запорожья старикомъ (онъ умеръ иѣсколько лѣтъ тому назадъ), иѣкогда принадлежавшимъ къ числу казаковъ славнаго Войска Запорожскаго, по разсказамъ старика, онъ много разъ воевалъ противъ Ляховъ, въ Западной Українѣ. Старикъ, передавая рукопись, говорилъ: „Книжка писана Запорожцемъ. Извѣстно одинъ казакъ передастъ другому где похованы клады, и каждый казакъ зіавъ где вси клады лежали, одинъ умре знае другій; старій малому разсказуе, а се для того робилось, щобъ який кладъ дурно не прошавъ лежа у земли. И знайшовся одинъ такій розумный писарь на Запорожье, що взявъ тай списокъ усі клады, где и якъ лежать, у книжку, списавъ усі Гайдамацкіи клады, думавъ сердега, може самъ коли навернется въ україну, да знайде тіи клады и побере гроши и добичъ, да не такъ війшю, якъ думавъ писарь, скоро заболѣвъ и умеръ. Передъ смертю онъ отдавъ свою книжечку одному добромъ пану, тамъ же таки, на Запорожье, хуторомъ сидившему, а отъ того уже пана книжка мини досталась. Якъ задумавъ я вернуться на батьковщину, то и выпросивъ у пана книжку и взявъ съ собою: дайте пане мини книжку, може я знайду

якій кладъ, а якъ знайду то и вамъ грошей пришлю чумаками. Та таки якъ вернувся, то ще въ первіні годы и думалось пійти да щастя спитаться, а потімъ, старость моя, горе мое, не те уже каже. А певно богато можно було по киизці найти кладовъ." Такъ объяснилъ стариикъ передавшій миѣ эту рукопись; его разсказъ я записалъ въ точности.

Съ достовѣрностю можно предполагать, что наипозднѣйшіе клады, означенные въ рукописи, скрыты не позже 1768 года, то есть за 88 лѣтъ предъ симъ; самые же ранніе навѣрное скрыты за 100, если не болѣе лѣтъ, отъ настоящаго времени. Въ такое время пророчныя примѣты, какъ-то загороды, колодцы, хижини, деревянные кресты, конечно могли уничтожиться и большою частію уничтожились, а потому то и отысканіе кладовъ, коихъ примѣты исчезли, будетъ весьма затруднительно, а нѣкоторыхъ и вовсе не возможно. Отысканіе же тѣхъ кладовъ, коихъ примѣты и до сего времени существуютъ, быть можетъ будетъ несравненно легче. Надобно принять во вниманіе и то, что весьма многіе клады, изъ описанныхъ въ рукописи, случайно были найдены и вынуты (\*). Но находятся и такие клады,

---

(\*) Въ Киевской губерніи ежегодно находить, въ разныхъ мѣстахъ клады, изъ числа скрытыхъ Гайдамаками о находкахъ кладовъ помѣщаются статьи въ Киевск. Губ. Вѣдомостяхъ.

которые лежать въ землѣ, ожидая своего будущаго обладателя. Вспомнимъ Малороссійскую поговорку: „Кто шукае той и найде.“

Въ рукописи описаны и такие клады, которыхъ существованіе, по народному Южно-Русскому повѣрю, обозначается появлениемъ, по временамъ, огонька, намѣстъ нахожденія клада. Нельзя сказать утвердительно, что такихъ огней не бываетъ и что по тому народное повѣрье неимѣетъ справедливаго основанія. Чтобы скрыть отъ окружныхъ поселеній клады, которые зарывали въ землю, Поляки и Гайдамаки, нарочито на тѣхъ мѣстахъ, где было скрыть кладъ, складывали убитыхъ лошадей и труны людей, а сверху немногого, присыпали землею. Само собою разумѣется, что при гниеніи тѣлъ, пылали фосфорической огонекъ. Чтобы убѣдиться въ такихъ дѣйствіяхъ Поляковъ, слѣдуетъ прочесть описание примѣтъ клада показанного подъ № 66; случалось, что разрывали то мѣсто где впдали выходившій изъ земли огонекъ и отыскивали кладъ.

Такъ решены все три вопроса. Въ заключеніе остается сказать, что если издание Запорожской рукописи и непослужитъ къ прямому открытію указанныхъ въ ней кладовъ, то рукопись эта сама по себѣ, составить весьма любопытный и замѣчательный руко-

писный источникъ, для этнографіи Украинскаго народа и полезный для поясненія, въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ, событий минувшаго столѣтія, произшедшихъ по преимуществу, въ Западной Украинѣ.

Издатель.

# ЗАПОРОЖСКАЯ РУКОПИСЬ

0

## КЛАДАХЪ.

Рукопись начинается описаниемъ кладовъ подъ заглавиемъ:

ВЪ УМАНИ (\*).

(1) 87. У вумани называется паланка; идучи спланки убашту, чрезъ валъ, сгороды, то такъ выдешъ заразъ и гляди разсматривай, что на правой сторонѣ показуется: если какой знакъ или нѣтъ, близъ говорить стежки, сковали добичъ, такъ говорить, точно що есть.

(2) 88. Стального идетъ шляхъ до уманѣ и расходиця на двое на томъ концѣ, на которомъ та другая мижъ шляхами могила, отъ могили на сходъ солнцу далше 3 ступня и ..... повозка, деньги

---

(\*) Рукопись печатается слово въ слово безъ малѣйшаго измѣненія.

есть . . . . . (въ описаніе этого клада чернила почти изгладились.)

(3) 89. До ризиной идучи отемѣянщины и смотри какъ у ризину у село уходишъ, то у лѣву руку, у городѣ, у человѣка стонть дубъ на валу, на окопѣ, боку того дуба яма, то саме улиця; скована добичь, точно есть талеря самія.

(4) 90. Съ ладыжина, близъ село пезнаю яке. Колотого села могила прозывается Бородина—Майбороцна. Колотеи могилы на ливо, малая могилка, на той могилы каменної крестъ, подъ тимъ крестомъ точно добичь есть. 6 рокъ отиѣсь (отъ настоящаго), какъ ховалъ.

(5) 91. У вумашинѣ колоторговыцѣ. Село верстъ за 8 отторговыцѣ, и такъ смотри отсела верстъ за три, а отторговыцѣ за пять. Мижъ тима селами главніи шляхи идутъ нахрестъ, у клинахъ тихъ шляховъ смотри большіи могили и такъ одна отдороги большая, а занею малая на ней камень, подъ тимъ каменемъ добичь сковано.

(6) 92. У вумани грековъ лѣсокъ, у лѣску садъ, у саду была у гайдамашину ще невеликая груша, на грушѣ знаки такъ нахрестъ списомъ пробито; отъ груши на полдня убурцѣ сковано добичь, отъ груши на 3 ступия.

(7) 93. У вумани, идучи сгорода чрезъ мостъ, у конца мосту сковано добичь, отъ мостицѣ крайней 3

ступня отмѣрь и шукай не къ городу, но отгорода, только прямо мосту.

(8) 94. У вумани, идучи съ города до монастыря чрезъ мосточекъ, що на гребли близъ монастыря, то какъ сходишъ смостка такъ прямо у праву руку отъ рога мостицѣ отмѣрь ступеней 4 и шукай добичи точно.

(9) 95. До уманѣ иде шляхъ одинъ спобережъя отсавранѣ, другой отхащеватой и сходятся до города на одинъ, у томъ клину стоитъ на одномъ пнѣ 2 дубы, одинъ проверченъ свердломъ, що проверченъ то подтимъ подкорень у бурцѣ сковано денги точно, надденгами забито гвоздь, просто денегъ.

(10) 96. У вуманѣ где застали гайдамакъ на томъ мѣстѣ где они стояли удубровѣ кошемъ, тамъ гляди на одномъ коренѣ три дуба, то подкопалися поддуба какъ можно достать и подсунули казаны сденгами, подъ корень прямо.

(11) 97. У вуманщинѣ где сіюха упадае у бугъ рѣку, тамъ mestечокъ З, одно Турецкое, другое Молдавское, третье Уманское. Смотри отвуманщины, отъ mestечка недалеко, отсего що три мѣстечка при дорозѣ большая могила, ей верхъ окопанъ, то саме навалку сковано денги, увынницкомъ (винокуренномъ) казаны; а скоторого боку того несказано.

(12) 98. У вуманщинѣ село коло Кальнибюта, оно прозваніемъ Касарапѣвка, (?) а у томъ селѣ панской дворъ, не дворъ фольварокъ. Коло того подворка

криницл, прозваніемъ гайдамацка, понеже гайдамаки викопали какъ села не было; надкриницею стоялъ гробъ; отъ криницѣ ступеней па шесть, мижъ кореньемъ, у землю сковано казанъ вышнинкой, съ денгами, а тепера тамъ стала загорода паньска, то у загорода тотъ пень.

(13) 99. У вумани, отъ паманки слободи была фѣртка, идучи уфѣртку, знадвору города, у праву руку, подъ четвертымъ палемъ близъ было, сковано деньги.

(14) 100. Также отъ фѣртки смотри на низъ, стонть груша близъ хаты, и подгрушу ношено смѣтье, на томъ смѣтии прокопаль яму исховалъ денги, и такъ дерниною только и накривъ и смѣтемъ загорнувъ; сребреніи денги.

(15) 101. У вумани, коло замку, просто фѣртки былъ колодязъ, у томъ сковано добичъ и забито колодязъ; онъ быль падрѣчкою, наберезъ.

(16) 102. У вумани, виходячи сгорода, у той чашъ якъ у вуманъ разорили, то тогда была пустка (пустая хижина) на самомъ краи города, то саме на покути сковано скриня денегъ, у хати таки.

(17) 103. Сгорода вуманя вышовши ксмѣлянинъ смотри крайняя отъ города груша, миждорогами уклину, отъ груши того клину на 10 ступеней отступи и шукай, сковано манѣрку съ червоцами, не глубоко у

землю, точно тому правда, только говорить отъ груши на 10 ступеней, уклонь.

(18) 104. Съ вуманя отгорода идучи къ Смѣляншынъ, то у лѣву руку могила накотистая, малая, посередъ ея сковано добычъ; тая могила крайняя отъ города.

(19) 105. У вуманѣ идучи съ города, съ башты, просто башти стоитъ груша, отъ груши на западъ сѣмъ ступеней отмѣрь и шукай; сковано у торбѣ деньги, точно.

(20) 106. У вуманѣ, отъ Вѣйтевки идучи была шибениця, то отстоиша на сходѣ отмѣрь одинъ ступень, сковано добычъ.

(21) 107. У вуманѣ, отъ старыхъ школъ была фѣртка, прямо фѣртки или стержки идучи отъ фѣртки подъ подваленою сковано скрипя съ деньгами; Залѣзияки сковали, на самой фѣртцѣ подъ порогомъ, или шукай подъ подваленою.

(22) 108. У вуманѣ, плучи на Вѣйтевку съ башты, то у лѣву сторону дворъ, у дворѣ хата, у той хатѣ на покутѣ сковано два мѣшка денегъ, одинъ съ рублями а другой денежкой.

(23) 109. У вуманѣ, на новомъ мѣстѣ, таки нарикѣ, могила велика; по всей могилѣ шукай, точно сковано у неї добычъ.

(24) 110. У вуманѣ у Рогового, у сѣняхъ, сковано подиомостомъ, просто вивода, то есть комена,

отъ комена подtreteю мостицею, сковано у полумиску денги.

(25) 111. У вуманѣ, подъ городомъ близко гребелка одна пустая ялова, у концѣя, то есть гребелки, стоитъ верба, подъ вербою криница, отъ верби находитъ отмѣрь 3 ступня, сковано казанъ, точно.

(26) 112. У вуманѣ, идучи на Торговицу шляхъ, то у праву руку отъ шляху стоитъ крестъ каменій, подъ крестомъ точно есть добычъ, сковано.

(27) 113. У вуманѣ прозывается долина Гайдукова, отъ мѣстечка на сходъ солнцу гляди, стоитъ 2 дуба сами собѣ, якъ сажени, отъ дубовъ па сходъ солнцу 3 ступня отмѣрь и копай у поясъ, у землю, сковано денги, шапка сказана, а ежели тамъ нема, шукай мижъ дубами прямо.

Сіе сказуетъ у Матусовѣ Горбатенко Игнать, ему рассказовано точно де шукать.

(28) 114. Идучи свумали ѣмѣляници вѣликимъ шляхомъ, отъ города версти нема на дорогоу у кунѣ 3 могили, посередъ ихъ прямо скована добычъ, у барилцѣ, у землю, у поясъ, а сверху укопано сторчъ паля надденгами, а мижъ могилами нѣхто никогда не буде орать; а тая палюка только на пядъ землѣ на версѣ.

(29) 115. Отъ сеенжъ стороны, то есть отъ Смѣляници, у вуманѣ, ставокъ, надъ ставомъ стоитъ

оша верба и похилила на ставъ, подъ вербою сковано  
отводи добичъ, у саквахъ.

(30) 116. Коло Ризиной, при шляху Караван-  
скомъ, сковано бабу, сгорѣлки вмерла, и крестъ сто-  
явъ, аколо креста сковали добичъ. Чубаренко го-  
ворить подлинно.

(31) 117. Отъ вуманъ верстъ за 3, на Ладижен-  
скому шляху, па балцѣ мостокъ, у зѣво, у концѣ  
мостка могила, прямо у могильцѣ сковано винницкая  
шапка с денежами. Гляди близъ мостка, тая могила не-  
показна и оратъ не будеть пѣхто.

(32) 118. У вуманъ смотри пчоляніхъ погребовъ  
давнихъ, на дѣль погребомъ кущъ лѣски, подлѣскою я  
къ погребу сковано денги, а погребъ на скосогорѣ быль.

(33) 119. У вуманщынѣ, около монастырища,  
на раздорожки каменный крестъ, отъ креста находитъ  
3 ступня, скована добычъ, точно.

(34) 120. У вуманщынѣ, у Кочержинцахъ быль  
поповъ садъ, у лѣсѣ, у саду хата, отъ хати какъ  
идеинъ до воротъ у праву сторону солодка яблоня, отъ  
яблонѣ къ воротамъ 3 ступня отъ мѣръ и шукай, ско-  
вано увулыку денги.

(35) 121. У вуманщынѣ, идучи отъ Псяревки до  
Текучой, смотри коломостка криницы, отъ криницы не  
далеко па бугрику стоятъ берестъ, отъ береста иши  
кругомъ береста на три ступия, сковано денги 12 ба-

риль, казна, точно схов на; того уже и береста нема, и покопано, такъ и не найдено, шукай.

(36) 122. У вуманѣ городѣ, де была четыречатная пыбеница, посередъ яма, у ямѣ казанъ сдешгами; сховано точно казанъ вынницкой.

(37) 123. У вуманѣ, идучи съ города къ Смѣлянинѣ, близъ города при шляху большая могила и шляхи раздѣляются, у клину самомъ денги сховано.

(38) 124. Свуманѣ идучи на Миргородъ, близъ города, отъ шляху у право 3 могили, отъ города 2, а третая на передѣ, находитъ солницу, отъ сеен що на передѣ, находитъ, такъ же 12 ступеней отмѣръ и шукай, схована добичъ, точно.

(39) 115. Коло уманя близъ село Ксеноѣвка, отъ города далѣ, а къ селу ближе, на полѣ, на горѣ, не у яру, но на ровному лѣсокъ круглой, у томъ лѣску груша вохила на умань, отъ груши 2 ступия или три; говорить близъ груши сховано добичъ мѣко, деринюю накрывъ, холивку требра и зата дукати.

(40) 121. У вуманинѣ, коло Васаниной, смотри перехресныи шляхи, одиять пойшовъ по подиѣсомъ у клину дуброва, гляди самъ крайній дубъ, коло дуба могила, у могилѣ точно денги сховано. Туреянскому церковному сторожу сказано Вознесенскому що онъ бывъ у году, 1800 года, буреака.

(41) 122. У вуманѣ, увойди убраму, у жидовске кладбище, стой на брамѣ, смотри на право коло

крайнего ствола ружье, заразъ и копай, найденъ нара пистолетовъ и ружья и шабля, куди ружья концомъ, то есть у кутокъ, у концъ ружья, у куточку, сковано казанокъ денегъ, точно; що сіе говорить живетъ онъ загряницею на запорожской землѣ у Березовицѣ, Михайло Вуманецъ. Самъ ховасть онъ; отъ конца ружья на 2 ступия у куточокъ скованъ казанокъ.

(42) 123. У вуманщины село Роськощаницѣ, а отъ села шляхъ на торговицю, смотри при шляху байракъ, у томъ байрацѣ скована добичъ, а въ верху поставлено крестъ деревяной, прямо на добичи, а на крестѣ подписано: козакъ Алексѣй опочиваетъ здѣсь; о семъ записалъ у попа Лубенскаго, тое село коло Мотренина монастыря, Лубенцѣ.

(43) 124. У вуманѣ где былъ старой замокъ, на брамѣ дубова была кокюда, подъ колодою сковано денги, черепокъ. Давиду Корнѣевичу сказано.

(44) 125. У вуманщины близъ села Океаний, шляхи навхрестъ; у одномъ клину дуброва и могилка, у той могилцѣ сковано денги.

За симъ слѣдуетъ несколько приписокъ не относящихся къ настоящему предмету. Третій и четвертый листки рукописи не наимѣстъ вшиты; номерація кладовъ, какъ сдѣланаша безъ порядка, не подаетъ средства отнести эти листы въ надлежащее мѣсто; несмотря на это списываю содержаніе сихъ двухъ листковъ:

(45) ..... отариницъ я кдорозъ камень, отъ каменя на дорогу ступеней на 10 стоитъ крестъ, отъ креста до дороги также ступеней на 10 могилка, у могильцъ добичъ: Турецкіи денги.

(46) 52. Идучи отъ Княжой Баратовой, мимо Лѣбомирку, на Суботовъ, на перехрестъ шляхъ, кругомъ перехреста стоять дубы близъ шляху, у кожномъ клину. Оттихъ же дубовъ на сходъ солнцу стоитъ сухой дубъ, близъ шляху самъ себѣ, а въ лицу сторону стоитъ на коренѣ 2, одинъ подпаленъ, просто подпаленихъ, между двома отъ четырехъ, прямо на середѣ шляху сковано добичъ.

(47) 53. У Корсунѣ Педчиха удова, у ея дворѣ была груша, теперь поштовой дворъ тамъ, отъ груши на сходѣ 3 ступни, у казанку сковано 5,000 рублей.

(48) 54. У Сшполи идучи на Миргородъ, при шляху стоитъ 2, третая береза, миже тима 3-ма, посерединѣ денги.

До криницѣ ходячи на правой сторонѣ трупъ (моила), на лѣвой сторонѣ добичъ, угробѣ, колошляху близъ.

(49) 56. У вуманинѣ, идучи до Ладижина отъ Лисянки, то смотри у лѣву руку, отъ шляху лѣски, у лѣскахъ пасѣка, то и смотри какъ идешъ у пасѣку, то same на воротахъ. просто поклати у землю денги.

(50) 57. У вуманинѣ, идучи отъ лисянки до бужашини иде шляхъ, то у половинѣ шляху викинула

рѣчка колѣно, то у колѣнѣ стоять крестъ, подъ крестомъ денги, денежокъ повозка.

(51) 58. У вуманѣ, идучи отъ смылой, то управу руку смотри отъ башти, ступеней на десять грушовъ пень, то подъ шинемъ близко добичи улей.

(52) 59. У вуманѣ, идучи сгорода, то управу руку, сіе отр. .... убашту, посередъ башти, уземаѣ, три сакви денегъ.

(53) 60. У вуманѣ, идучи отъ смылой угородъ, то смотри управу руку отъ башти, на поляхъ сокѣрою цокано, на каждомъ палѣ поразу, отъ башти до десяти паль, поддесятимъ палемъ близъ, снаружу города, коло палѣ близко, на осми человѣкъ. ....

(54) 61. У вуманѣ, идучи сгорода до казниблотъ верстъ за двѣ шляхомъ отъ города, то смотри при шляху криница, надъ криницею у гайдамаціи стоять крестъ, то смотри same подъ крестомъ, или укриници, точно.

(55) 62. У вумани, пдучи сгорода, то смотри шляхомъ, стоять крести каменніи 3, то такъ какъ отъ города стоять 2, то мижтими ..... у сердини ..... и справа идетъ также, также идучи сгоръ, то смотри, па лѣвой сторонѣ, на полѣ, стоитъ груша, подъ грушю барильце денегъ, шукай подъ грушю. Въ описаніи этого клада чернила почти изгладились.

(56) 64. У вуманѣ, кологорода яръ прозивается гусяче, у томъ яру или надъ яромъ, стоитъ груша ей

голя урубани, то такъ урубаніемъ долягаеть концомъ то...

На четыри ладцатомъ листкѣ рукописи описаніе кладовъ подъ названіемъ:

**ЛИСЯНЩИНА.**

(57) 1. Слышки идучи сгорода до монастыря, набаштѣ, у лѣву сторону девятой паль, подъ тимъ палемъ, виѣ города казанъ денегъ.

(58) 2. У лисяниинѣ лѣсь добриденъ, идучи въ той лѣсь уворота, у окопъ и смотри управу руку, какъ возомъ стать поляна, на тои полянѣ сковали гайдамаки добычъ; точно есть, шукай.

(59) 3. Отъ шестерынецъ иде шляхъ до лисники, то управу руку, по надлухою окопъ, у окопъ стоитъ одна груша, подгрушю смотри шукай, якъ голые занимаетъ, такъ и шукай мѣко скована скрыня сденгами.

(60) 4. Идучи отъ смѣлянщины до бужанки, того на верстѣ за четири, то смотри улѣву сторону дуброва, а въ праву черный лѣсь, и выходить тотъ лѣсь клиномъ до бужанки, у концѣ тоя лѣщина, смотри комашинѣ ( гнѣздо муравьевъ ) купа, укушъ холявка счервоцами, шукай усе у комашняхъ.

(61) 5. Отстарой брами смотри стоитъ берестъ, на берестѣ голя упиляна, прямо голѣ подберестомъ шукай (обичнѣ), точно.

(62) 6. На дошъ идучи мимо самаръ, на войсковой мостъ, перешедши мостъ и смотри управу руку отъ шляху на степь, на могилахъ баби камениї, на

одной могилѣ одна стоитъ а другая лежитъ. Баба тащо  
стоитъ то сдѣркою, а подлежащо посередъ бабы, у зем-  
лѣ, колоста рублей сковано денегъ.

(63) 7. У вершащихъ есть село вишневецъ, и  
сладашъ идучи, отъ села до села чрезъ поточокъ, саме  
на шляху, надпоточкомъ, или уже и мостокъ може есть,  
стоитъ пень, то наизъ доводи прямо, подпишь доб-  
ичъ есть, сковано угайдамашину.

(64) 8. У миргородѣ, верстъ за десять байракъ, убайрацъ криниця, надъ криницею похила липа, на другомъ боку хата, хуторъ, то смотри тамъ прямо шукай  
ниже криницъ, употочку, малярка сдечами скована.

(65) 9. За миргородомъ, увершиши овсянин-  
ковіхъ байраковъ стоять крестъ, отъ креста и расходъ  
солнцу 3 ступnia отмѣрь и шукай, точно есть добичъ  
тамъ.

(66) 10. Отъ краснаго кута идучи до уховки,  
пройти верстъ за двѣ и стань на шляху и смотри на  
той бокъ, на полдня, чрезъ рѣчку управу сторону от-  
шляху, то зарѣчкою, на березѣ, стоитъ дубъ товстой,  
надкриницею, отъ дуба на шпиль нагору квершинѣ  
того яруса на полянѣ 2 пня, ступеней на 10 одинъ отъ  
другаго, между пилмп шукай, горитъ люде бачатъ, по-  
средъ пепковъ шукай.

(67) 11. Ниже крилова кодиѣлу просто уховки  
была паланка городокъ, чрезъ тотъ городокъ до днѣп-

ра доводи шляхъ , ходять поводу , стань угородку и смотри на камень вибити слова; колотого каменя начистомъ , скринка денегъ.

(68) 12. Съ елизавета идучи , то смотри где расходятся 3 шляхи на грузку , на виску и на трету слободу , миже тими шляхами панивъ стоялъ крестъ , то same и добичи .

(69) 13. На запорозкой землѣ , то есть настепу , называется плетеної ташлыкъ , увершинѣ одноги кбоку 3 гробы , то посередъ малій гробъ , утомъ самомъ гробъ добичь , точно .

(70) 14. Стаганъ-рога иде шляхъ , уроти у лѣву руку кладбище , верстъ за три отгорода , а верстъ завосьмъ отгорода пропди , то улѣву руку шляхъ идетъ малой и долина , то малымъ шляхомъ проиди какъ 2 раза палкою кинуть добрѣ , то утую долину увойша балка отмиюса , то смотрп отшлишка уже набугоръ , то побачишъ маленькую могилку , и она каменемъ викладена , осипана только каменемъ а внутрь земля унее , то утой могилцѣ точно добичъ есть .

(71) 15. По надліманомъ къ боку называется семеноў рогъ , увершинѣ тоя балки съ обоихъ сторонъ густіи терни , то какъ идетъ увершину уже усамую , то гляди отстенки улѣву руку , близъ стенки могилка малая , какъ кротовина , и на версѣ била осока , утой могилцѣ добичъ .

(72) 16. На кизикермень идучи у донъ шляхъ , великомъ шляхомъ ульву руку великій терни , село подъ . . . . . ( утрачено нѣсколько листовъ ).

На восемнадцатомъ листкѣ рукописи описаніе кладовъ подъ заглавиемъ:

БЪЛОЦЕРКОВЩИНА.

(73) 1. За блощинами верстъ утри надросью криница кладена каменемъ , надкриницею стоитъ крестъ и слова выбити на немъ , отреста на востокъ 3 ступня , барилце денегъ .

(74) 2. За бѣлою церквою на стени корчма , то у пригрубнику пять тысяч сковали , и гайдамаки корчму спалили ; до залѣзняка ще , срѣбніхъ денегъ .

(75) 2. Просто блощынецъ стоитъ корчма , откорчми чрезъ шляхъ стоитъ крестъ , отреста на востокъ солнцу ступеней 2 , уземлѣ скриня срѣбніхъ , а сверху , убурцѣ денежки саміи .

(76) 4. У бѣлоцерковщинѣ село Храпачъ , смотри уходячи уцерковъ красними дверми , уходними , то смотри отъ угла на четыре ступня сковано добичъ и управу сторону смотри и ульву . Сіе сказуетъ дякъ , у кагарлицкой слободѣ онъ живеть , прошлаго года 1798 , какъ я ишелъ скіева .

(77) 5. Въ бѣлой церкви идучи на перепетиху , то идетъ трактъ управу руку на мотовиловку , мимо

могилу перепетиху, то смотри отъ могилы чрезъ шляхъ, находитъ солицу гробъ, утромъ гробъ добичъ точно есть, гайдамацкая.

(78) 6. Также идетъ отпалиничинецъ на мотови-  
ловку шляхъ, по другой бокъ могилы уклону дорогъ,  
то три могилки не великіе, то юко коло дороги, то у той  
точно есть.

(79) 7. У бѣлой церкви быть давній хозяинъ проз-  
ваніемъ Мандичъ, (\*) богатъ очень; у него пасѣка была  
отгорода верстъ за 6; коло пасѣки близъ была груша от-  
дороги, недалеко пагоны была, знаковъ небыло ничего  
на ней, отъ груши до дороги на три ступня сковано  
вляшка съ червонцами. То его жъ сины и шукали да  
не нашли; близъ ями юко шукаю шукай, точно есть ,  
они тамъ.

(80) 8. У бѣлоперковщины села Гребенки и Залевки;  
межъ тими селами гребля и млинъ, смотри коло греб-  
ли будетъ грушъ на десять, то коло грушъ кругомъ  
шукай, подкоренье, близъ грушъ углубъ, уколѣно ,  
базанокъ денегъ гайдамацкихъ.

(81) 9. Чрезъ бѣлоперковъ идучи на полшу, то  
смотри отгорода идучи такъ какъ бы на версту, за  
городомъ убалцъ одна только груша, отъ груши отмѣрь  
10 ступеней и шукай подшиль; улѣву сторону отъ

---

(\*) Фамилія эта и нынѣ существуетъ въ бѣлой церкви  
Мандичи принадлежать къ числу крестьянъ Графа  
Браницкаго.

шляху, углібъ, у землю, у пойсъ сполкорца сребра сковано увульнику.

(82) 10. На бѣлу церковь идучи отъ Смѣлянщины чрезъ городъ бѣлоцерковъ до Кієва, перейди городъ и смотри съ лѣвой стороны пришолъ шляхъ, а другой отъ вуманъ, то саме уклину шукай добичи, углібъ у колѣно точно есть.

11, 12, 13, 14 и начало 15 клада описание потерянно.

Изъ описания пятнадцатаго клада уцѣльни строки:

(83) 15. .... отколодязя находитъ солнцу 10 ступеней отмѣрь и смотри огнища прямо, на огнище добичъ сковано точно есть бо и сказано.

— (84) 16. У бѣлоцерковщинѣ село Скибинцѣ, отъ смѣлянщины идучи до села за версту еще управу руку З могили; одна велика, другая меньша, третая же меньша, то у той, що къ дорозѣ добичъ точно есть.

(85) 17. У бѣлоцерковщинѣ село прозывается блющинцѣ, идучи от смѣлянщины до села блющинецъ не доходя чи до села какъ на кою кинуть ярь, уяру криницы, уся вводѣ, криница рубленна, отъ криницѣ на полѣ дня ступень одинъ отступи и копай, певно найдешъ юломъ (сермулка) памиста и дукатовъ, нѣсколько углібъ у колѣно,

(86) 18. Отъ бѣлої церкви на полянѣ на побережье иде шляхъ, на томъ шляху стонть крестъ, то есть при шляху, такъ какъ нагробъ, то саме на добичи; и пона призываши щобъ гробъ запечатать, какъ сковали.

(87) 19. Подъ гороховаткою подъ селомъ, стоять крестъ каменной у мѣсто нагробѣ, то на самихъ деньгахъ. Откаменя шукай навостокъ. Сказуется шукай.

— (88) 20. У бѣлоцерковщины прозывается житни-гори село, коло того села яръ камяной, ярокъ, утомъ ярку увершина ярка болыше камынье лежить, у одного каменя уголь келепомъ отбитъ, то прямо того отбитого, утомъ мѣстѣ same сховано сакви денегъ; шукай просто того угла, близъ камени холивка сребра точно есть.

(89) 21. У бѣлоцерковщины село Тарасовка и дворъ: Панской замокъ, то передъ замкомъ, просто замку смотри прямо воротъ могилка малая какъ гробъ, то сверху умогилѣ юломокъ (ермулка) денегъ, точно.

(90) 22. У погребища прозывается человѣкъ Павленко, у его пасѣка большая, окопана, коло воротъ верба велика одна, подвербою деньги, только горять у вечерѣ смотри, да опасно ихъ.

(91) 23. У бѣлоцерковщины село Гребенки отсела до бѣлой церкви идетъ шляхъ на княжу, па мостъ; перейди мостъ и смотри справой сторони идетъ . . . . . Недостаетъ не сколько листовъ рукописи, которая вновь начнется слѣдующимъ;

(92) . . . . . сія крипца, говоритъ другой товарищъ Раковъ: имѣеть такой знакъ на ту ѿ добичѣ отъ крипци 12 ступеней ступить подгору лежить камень, другой знакъ: стоять кислица, отъ кислицѣ къ у каменю ступи 3 крошки, копай, сховано 3 лембика у

купъ съ денгами. Третой знакъ, тіи добичи терномъ близъ кислицы.

(93) У бѣлоцерковщинѣ Глущенко, у джуржин-  
цяхъ садъ его великой, у саду былъ погребъ а теперь  
только яма, утомъ погребъ сковано барилце меду и за-  
лѣза торговыи и денги. Имя тому Глущенку Сидоръ.

(94) У смѣлой настаромъ замковыщѣ колодязи  
отъ колодязя на два ступня долинка, у той долинки  
сковано у поясъ убурцѣ денги; тамже на кладбищѣ коло  
креста 4 рубля сребнихъ мѣстъ . . . .

(95) У сумкахъ шмѣткова гребля, ниже гребли  
верба прямо, подвербою денги сковано.

(96) Уплескачевцѣ человѣкъ прозывается Без-  
дѣтный, а теперь только уже его дѣти, у ихъ о городѣ  
топильце, натомъ топилцѣ шукай корѣнья, подкорень  
концемъ устромлена шина, на половинѣ шины казанокъ  
сденгами, прямо надолину.

(97) Уголопятиинѣ выше перелѣска 3 груши, отъ  
группы насходъ солнцу шукай у землю, нема уколоно,  
сковано 700 рублей.

(98) У мотрешинѣ у кашлицѣ коло колодязя шу-  
кай, точно сковано денги.

(99) У солопевцѣ Танала, а его сынъ у Гуляй-  
городѣ живеть, то коло старой хаты 2 кущѣ бузины,  
нижъ кущами гляди сковано учинѣ, углубъ уколоно .

(100) Сдаренковца идучи чрезъ деревенову гору,  
то смотри улѣву руку отшлиху, стоитъ берестъ 2 коре-

иъ нашляхъ, какъ иада чрезъ ихъ и ъздяты, мижъ ко-  
рениемъ казанокъ; отъ береста науку исходъ, сухой  
лубъ, отлуба находитъ З ступия упоясь.....

Недостаетъ несколько листовъ рукописи, которая  
вновь начинается следующимъ:

(101) .... подсемь стоять крестъ каменій,  
подъ крестомъ находитъ солиду полтретя ступия, от-  
ступии и копай; барилце съ червоицами.

(102) 17. На кодимъ, увершии Кодими на каме-  
нѣ выбити слова, прямо словъ близъ камня добичъ.

(103) 18. Смиргорода идучи до осной роги и про-  
минешь трактыръ поидежь до ярка, гляди ульву руку  
близъ шляху могилка, утей могилы казанъ денегъ схова-  
но, сверху на могилѣ.

(104) 19. Отъ Полтави верстъ за дванацать село  
Ікуки, коло того села могила зовется высока, посередъ  
могили стань и назападъ умъряй назападъ 9 ступеней,  
такъ прямо копай, сховано деньги Сухобруса. Сказустъ,  
ему такъ сказано.

(105) 20. Съ новаго кадаку идучи угору подиши-  
ру, верстъ за десять, гляди управу руку ко Днѣпру мо-  
гили, на одной могилѣ лежитъ камень, такой ѿ деся-  
ти человѣка двигнуть, подъ тимъ каменемъ восемь  
тысячъ сховано денегъ; шесть на церковь дать, а двѣ  
поживай.

Описание кладовъ 21, 22, и 23 потерло.

(106) 24. Елизаветской шляхъ идетъ па омельничокъ, мимо трактиръ Кудашовъ и Секретаршой , отъ трактира у вершинѣ омельничка былъ колодязь , туда сховано добичъ и за бито сдобичью.

(107) 25. Отъ Елизавета на орликъ, отъ мирг о-  
рода на Миколаевъ исходятся завеликою выскою на-  
хресть, утомъ парехресты могила велика одна, дру-  
дая малая, у малой денегъ певно шукай, горѣло тамъ  
якъ мисяцъ исходить, то такъ ясно.

(108) 26. Коло Коробкиной байракъ круглой, коло  
байрака могилка, у той могилцѣ добичи много сховано,  
кажется и къ Андреевцѣ тая могилка.

(109) 27. Отъ Миргорода иде шляхъ до Мико-  
лаева на Осипову, на Селеносту, па Яланецъ, якъ ми-  
нешъ тіи уроцища то гляди управу сторону отшлиху,  
нашияхомъ по двѣ могилы, одна малая якъ гробъ, дру-  
гая велика, у малыхъ гляди сховано добичъ; сказалъ  
Иванъ зять Лелечинъ.

(110) 28. Отъ Княжой идетъ шляхъ на тринаад-  
цату роту, на половинѣ шляху, управу сторону дошли-  
ху притягъ ярокъ крутой вершиною до дороги, утомъ  
клину надъ яромъ стоять дубъ товстой, отдуба на яръ  
шукай, несказано ступеней сколько .

На двадцать шестомъ листѣ рукописи описаніе кладовъ подъ заглавіемъ:

КАЛЬНИБОЛОТЩЫНА.

(111) 1. У Калинибоготынѣ село Гончариха у томъ селѣ Данило Руденко, его братъ меншой нашовъ денги, стоварищемъ, и узяли потроху арешть убрата своего у старшаго сковалъ у Данила, у погребѣ подсожою, а сами утекли заграницю и стали у пана угодъ; одинъ же скоро умеръ, а другой узялъ укралъ панскаго коня и одежду и ружье и прочая давчерноморцы, тожъ самъ доказавъ что пхъ ховалъ.

(112) 2. У Калинибоготахъ у церви коло праваго крылоса, подпомостомъ сковано добичъ, у землю у поясъ, убурцѣ самое сребро.

(113) 3. Ниже Калинибоготъ по рѣцѣ селю, у томъ селѣ Кравець Леско, у того спроси то знае где шукатъ; ему сказано: близъ якогось села дубъ, то поддубомъ, только тотъ дубъ близъ хаты, холивка скована подъ корнемъ.

(114) 4. У Калинибоготахъ попадя Мирвѣнска у ее у городѣ большая груша, близъ груши улей сковано подкорень, точно есть.

(115) 5. Близъ Калинибоготъ село Туркенци, у тимъ сели былъ пасѣчникъ Княжой, старикъ, имя ему Іосипъ, то у егобылъ садъ, у селѣ у саду была хата; подпѣчкою скогаль онъ денги, барыще жестяное.

(116) 6. Надъ Днѣпромъ чи выше, чи ниже Переяслова, спрашуй где гребля прозывается Попова, то ниже гребли гляди Бакай болото, надъ болотомъ иохила верба, увершина россохи, прямо россохи, угрязи казанъ у 2 вѣдра денегъ.

(117) 7. Чрезъ Демовщину идучи до трахтимирова гляди у праву руку отшлиаху у лѣску скорбова поська, отдороги узялася стрѣлиця, и утягла концемъ у той лѣсокъ, у концѣ гляди была криниця, а теперь роскидана, только цямрина; просто криницѣ гляди на стрѣлѣ и къ кущамъ лѣсковымъ ямка, тамъ саме копай, найдешъ льохъ покрить сдобычью; где ямка зашла тамъ починай копать прямо. Сие сказуетъ у Костянцѣ Васіль Кравецъ Гавріленко.

На двадцать осьмомъ листѣ рукописи описание кладовъ подъ заглавиемъ:

### КОРСУНЩИНА.

(118) 1. У Корсунѣ у городѣ, одровку узвоза просто у звоза бугоръ рогомъ, на розѣ грушка невелика, отъ груши сказуется на западъ 7 ступеней отмѣрь и шукай, барилце сковано сдengами.

(119) 2. На томъ же боку где пять могилокъ у купѣ, на заходъ солнцу также отмѣрь 7 ступеней и шукай, найдешъ вынницку шапку, що сказано сdengами.

(120) 3. У Корсунъ , надкорсунемъ городомъ спрізду отъ Гарбузина какъ идешъ въ праву руку крести на межи,саме на баштѣ на валу фѣртка была, посередъ фѣртки саме на валу барыю денегъ, смотри просто фѣртки два креста стояю каменніхъ упрізду справої стороны , на отшибѣ городка.

(121) 4. У Корсунщинѣ села кичинцѣ, ключники , то усе смотри похуторахъ улѣсахъ коло хати стоитъ дерево, у деревѣ у дуплѣ сденгами глечикъ сковано.

(122) 5. У Корсунъ, какъ войдешъ съ замку, то у лѣву руку отмостицѣ отмѣрь на канавѣ прямо копай, найдешъ добичъ тамъ.

Отъ 6 до 12 включительно, описание кладовъ потеряно.

(123) 13. Отъ Горобѣевки до того узвоза що на мижирющому шляху будетъ верстъ 4 оттого узвоза, до мижирicha будеть верстъ 2, отгоробѣевки идучи тимъ узвозомъ, то улѣву сторону гляди стоять липки урядъ надъ узвозомъ, то 2 товстіи стоять, иссередъ деревъ тыхъ сковано казанокъ сденгами точно.

(124) 14. У Корсунщинѣ скорбова пасѣка , коло пасѣки была криница, коло криницѣ 2 гробы , просто гробовъ на озерѣ сковано денги, у жолобѣ.

На тридцатомъ листѣ рукописи сописаніе кла-  
довъ подъ заглавиемъ:

У ПОЛЬЩЫ ВРАЗНЫХЪ МѢСТАХЪ:

(125) 56. У Валявѣ у Исаинка кіріка у о городѣ груша, надберегъ отгруши к берегу на четвертомъ ступнѣ шукай найдешъ камень, подкамнемъ добычъ.

(126) 57. У заливкахъ Гавришевскаго лука, стань посередъ луки и гляди на гору, на лѣсъ прямо, то выше лѣса видно груша велика, отгруши на востокъ отмѣрь ратище одно и копай, сковано казанокъ денегъ.

(127) 58. Коло копитаповки лѣсокъ круглой, дубовой, у томъ лѣску дубъ опаленъ, подъ тимъ дубомъ, казанокъ сковано сденгами, близъ дубка.

(128) 59. На стрѣляцѣ мелица вовкова Чумакова, то гляди тамъ была криница; откриницѣ на гору у дубровѣ настрѣлицѣ стоитъ дубъ большой, на томъ дубѣ на восходѣ солнцу голя, наголѣ крестъ, отъ теи голѣ находѣ 6 ступеней отступи и шукай, найдешъ не глубоко у землѣ камень, половина только каменя, подъ камнемъ скрипя деньги.

(129) 60. На вовчой гатѣ за млѣвомъ, идучи на гору, на узвозъ на гору, стоитъ липа большая, подлипою подкорень сковано казанокъ серебра, также на два ступня отъ теи отступи шукай, сковано убурцѣ деньги, у землю не глубоко.

(130) 61. На вовчой гатѣ отъ Млѣева, при берегѣ 2 груши стоять и криниця, отъ грушъ на берегъ добоюта, кладена плахами, то межъ плахами ущѣпнѣ холивка съ денгами скованы.

(131) 62. Смежирича на тагачь иде шляхъ яркомъ на лѣсъ, то гляди управу сторону коло шляху могилка не велика, у той могилы саме шукай, прямо у могильца, Ивана Туренка зовы онъ бачивъ що явиле огнемъ.

(132) 63. Коло Дѣвицѣ отъ Мижирича 3-хъ деревъ, двѣ ясни и дубъ, мижъ ними пряко сковано добычъ.

За симъ на рукописи номерація измѣняется, вместо цифры 64, находится 6, далѣе 7 и вновь перемѣняется; такой беспорядокъ показываетъ, что въ семъ мѣстѣ въ рукописи потеряно нѣсколько листовъ.

(133) 6. Съ Москаленокъ идучи С. Лоева настеблѣвъ, гляди у лѣву руку на полъ гоней, отшлиху березъ 2 дубъ третой, отъ дуба находѣ 3 ступни скованы, шкура сшита и тамъ скованы.

(134) 7. Близъ Корсунаголяки село, у томъ сельжилъ Семенъ Москаль, хата его была на яру, на долинѣ, на той же долинѣ отъ хаты на пятьдесять или болѣше стоитъ 2 дуби, сами себѣ на полѣ, посередъ ихъ шукай прямо сковано щось, горло уранцѣ, бачили люде неразъ.

(135) 8. Отъ Сахновки на Сахновъ мостъ идучи близъ узвоза, надъ старимъ звозомъ гляди, саме пройти узвозомъ надъ дорогою, сковано скринька у могилку и высипали скованыи якъ гробъ.

(136) 9. У корсунѣ Мазуркевичка, у ея и къ Кошмакову садъ, у томъ саду гайдамаки скованыи добичъ и погребъ завалили, то гляди теперь яма, то у ямѣ шукай.

(137) 10. Скорсупа идучи на Каргашинку, то гляди надъ шляхомъ стоитъ дубъ большой съ правой стороны, а съ лѣвой стороны сковано добичъ и денги.

(138) 11. У Корсунѣ были люде коло сачика, спроси гдѣ они жили, у городѣ у томъ подворье, били двѣ деревѣ: груша и кислица, мижъ тими деревами сковано кринка съ денгами.

(139) 12. У вертина корсунки называется Гудимова лука, гляди на луцѣ была криница, у те ей криницѣ шукай, у неї добичи много сковано, якъ не найдено приложно шукай.

(140) 7. Сисянки иде шляхъ до калиб олотъ, минешъ кривы колѣна то гляди по надъ шляхомъ стоитъ дубъ, одинъ похилой и на немъ вырубано дуга, подъ тимъ дубомъ сковано казанокъ грошей.

(141) 8. За днѣпромъ крѣость Александровскай, идеть шляхъ отъ линіи и раздѣляется на двое: одинъ пошовъ на слободу, другой на крѣость Александровскую, утихъ раздорожьяхъ балка, у балки на линіи могилка, у той могилцѣ Зпазуби, добича углибъ кошай.

(142) 9. Ниже хрищатика по надъ берегомъ недалеко села гляди, при берегѣ стоять осокоръ, у осокорѣ у полтора человѣка дупло, у дуплѣ саквы денегъ и на чиста смакотрѣ (мыса), усыпано и землею засыпано, близъ села тое дерево, надъ деревомъ стоитъ отъ мешинны.

(143) 10. За границею золотая балка зовется и село, у томъ селѣ паны кои . . . . . дворокъ, то есть хутор, на воротахъ груша, отъ груши нанизъ 4 ступия яма прокопана у колѣно, у той ямѣ холивка съ деньгами.

(144) 11. Отъ Адамовки пдучи на Криловъ, тѣ ажъ иодъ криловомъ гляди такого становыща, которое часто становятся люде пришлиху, и вода близъ п дуби рядомъ стоять; прямо мижъ дубами посередъ сковане добичъ, пристойное стать мѣсто тое.

(145) 12. Ниже мосту жилъ у Корсунѣ Чудинъ, на островѣ нарое его хата была, низко на каменѣ, просто полу подлѣ скалѣ (скалы), межъ камнемъ казанокъ съ деньгами сковалъ онъ и ховалъ самъ.

(146) 13. Слободи Омаровской гдѣ живеть Едуль Иванъ, то ниже греблѣ, отъ шляху криниця и шукай, зачни отъ криницѣ и усе отъ дуба наче на обѣдъ и сдѣтай 3 ступия отмѣрь, то подъ дубомъ . . . . . (на сторонѣ страницы приписка: найпаче которой куцой).

---

На тридцать четвиртомъ листѣ рукописи описа-  
ние кладовъ подъ заглавиемъ:

У ПОЛЩЫ ВЪ РАЗНЫХЪ МѢСТАХЪ.

(147) 1. Подъ старимъ Константиновомъ, смотри около города урочища, съ приизду города стоять каменной крестъ при шляху, близъ от города верстъ за двѣ, подъ крестомъ прямо добичъ, у поясъ самого креста закопано, а ще только углибъ подъ крестомъ добичи вынницкой казашъ.

(148) 2. На побережъи у полщу прозывается гороховатка, у томъ селъ гайдамаки у арендъ жидовъ всѣхъ вырѣзали и корчму спалили, а деньги подпѣчь сковали, скриню. Спрашуй людей где была тогда аренда.

(149) 3. Коло тетѣева спрашуй где ляхи гайдамакъ нагоняли и хотѣли добичъ отнять, а гайдамаки на нивѣ стали ночевать, на нивѣ яму выкопали и добичъ усю туда ис сипали, а конѣ на томъ мѣстѣ всѣ вырѣзали и болше признаки нема не якои, толькѣ питай где тии лежали на нивѣ конѣ, тамъ прямо шукай.

— (150) 4.. Коло хвастова шляхи одинъ прозывается Кіевский, другой Богуславский; близъ села хвастова мижъ тими шляхами, уклону дорогъ, барило денегъ сковапо.

(151) 5. Съ Калиболовъ иде шляхъ, от села Калиболовъ верстъ за три на буки, спрашуй где стоять крестъ фигура, крестъ от креста находитъ солнцу отмѣрь и копай, угробъ 2 барлыкъ сковано сдобичю, одно денегъ другое на миста, барилця малый.

(152) 6. У Драбовщины село гунчакъ, от села того идетъ шляхъ чрезъ лѣсъ до кислякова, на томъ шляху мостокъ и буде яръ одинъ и другой, у третьему яру выполночъ, (?) надъ выполночъ стоитъ яворъ, подъ явромъ подкореные сковано горщикъ мѣдень, денги сребро.

(153) 7. Изъ бирдичова идетъ шляхъ и раздѣляется на двое, одинъ идетъ на паволочъ, а другой на Ж(и)тотъ меръ. Между тими шляхами большой крестъ, подъ тимъ крестомъ казапокъ сребра.

(154) 8. У Драбовщины село Иванъ городъ, у томъ селѣ старикъ Бойко, у его дома садокъ, у садку ясень, отъ ясеня находитъ солнца близъ ясенка, тотъ дѣдъ таки и ховалъ съ бабою денги, точно хлопецъ бачивъ у ночи какъ они ховали, приходивъ грушъ красти.

(155) 9. Отъ идетъ трактъ до Дубосары, того тракту 70 верстъ, на томъ тракту слобода прозывается вѣнкина, просто того села близъ шляху криница кладена каменемъ, отъ криницы находитъ солнцу лежитъ камень большой, якъ двери, отъ криницѣ недалеко подъ

каменемъ корыто каменное, у землѣ холявиа съ деньгами скована.

(156) 10. У Таращи дворокъ: чамокъ, просто воротъ груша одна, от груши, 3 ступня, сіе тарасовка за ошаною, находитъ солнцу у землю у поясъ казанокъ денегъ сковано. Гайдамаки сковали.

(157) 11. Коло стрижавки называется лѣсъ ча-плуповше и садъ, то настрѣлищѣ тотъ садъ а ниже колодязь, от колодязя чрезъ поточокъ 2 ступня подъ гору. Под дуба улоху казна 12 бариль. Подмниню ля-сянщина сіе мѣсто.

(158) 12. У Польшъ городъ прозывается лѣньцѣ (Ленца Варш. Губ.), у томъ городъ Лисовской, у его садъ отъ жорнищъ, колотеи пасѣчи стоптъ дубъ толстой, на дубѣ крестъ, от дуба на полдня 3 ступня углібъ косоваго саженя казанъ.

(159) 13. На Верещаки виши сполиши иде шляхъ на Суботово, мимо казацкой яръ, а яръ будетъ у лѣву сторону отшлиху, а шляхъ по надъ яромъ близъ, и такъ иде по надъ великимъ яромъ, то прійде съ вели-каго яру малой, вершиною до шляху и теею вершиною пойди у дуброву, у воишедши уже у великой тотъ яръ и стань и смотри нанизъ долуки и гляди надлукую сто-итъ дубъ толстой, от дуба на лугу пять ступеней бол-шихъ, на дубѣ крестъ стогожбоку, ото бачь гробъ, на гробѣ тотъ крестъ написанной, добича.

(160) 14. Отъ Василко́га иде шляхъ до Кієва, на томъ тракту си́гуря, на перехрестныхъ шляхахъ тотъ крестъ; на крестѣ написаны слова, где денги, от креста находитъ на 6 ступеней, у землю у человѣка.

(161) 15. Коло Василкова (наль строкою написано на Василковъ коло шполи) яръ прозивается гоянске, у томъ яру криница, от криницѣ подъ гору виношено каменемъ могилка, та саме на скринѣ, на добичѣ тая могилка.

(162) 16. У Василѣвщинѣ коло села яцокъ, от села Клакѣвцѣ млинъ яцковской. Свяцокъ трактъ робится старой долиной, а тепера тимъ трактомъ не издять. Отмлина на гони съ того таки боку що и шляхъ и млинъ отмлина прямо на гору, на гони тимъ старымъ шляхомъ, то смотри у лѣву руку могилка от шляху на 4 ступня будетъ, также ступеней на 5 долина и она ни когда не орется, посередъ долини прямо шукай. шаблю найдешъ сторчъ устромлена, на добичѣ тамъ и денги.

(163) 17. Сгорода Дашева идучи на жорнища лѣсомъ, спрашуй тамъ биль городокъ и до шляху концами сходится валъ окопъ, то у лѣву сторону саме на шляху посередъ валу тогожъ, сковано у землю четвертину денегъ, от теи четверти находитъ солницу же на ступень переступи и шукай, опятъ четвертина, да дванацати же такъ поряду сковано, какъ гуси сидять, то такъ они и ховали урядъ да упростяжъ.

(164) 18. У Тетъевщынѣ урочище прозывается бабыни лозы и от тихъ лозъ стоялъ крестъ, гдѣ онъ стоялъ тамъ прямо шукай добичи, говорить на пядъ углибъ сковано.

(165) 19. От сѣхъ лозъ, то есть от урочища сего верстъ задесятъ разсматривай у селахъ и мѣстечкахъ, какъ идешъ у церковъ украсніц дверѣ, смотри же накрайніи уголніи подвалины, то уподвалинѣ забыто гвоздъ шиналь, какъ подвалина лежитъ концомъ такъ удовжъ тreta подвалина и гляди, близъ подвалинѣ у концѣ same казанокъ денегъ.

(166) 20. Сархангорода близъ села Иванченкова и Мацкова, посередъ тихъ селъ по надъ синюхою смотря три могили невеликіи, у средней гляди добичъ есть, точно сковано.

(167) 21. Коло Тетъева панска пасѣка и шляхъ главной, коло пасѣки близъ ровъ есть, сковано same посередъ перехрестья барилце денежокъ; прямо перехрестья гляди. (На сторонѣ приписка: шляхъ).

(168) 22. Отъ Канева идучи какъ пройдешъ верстъ на десять гляди у лѣву руку озеро, близъ шляху какъ на два раза палицею кинуть, то гляди близъ озера было 4 дуба навкресть, какъ на клуню сохи, то шукай коло пиѣвъ близко, а теперь только три пиѣ стоять, прямо подпнями же шукай.

(169) 23. У Потоцѣ Гербычъ зовется, у его и къ Коритичамъ лѣсокъ и грabelка пуста, уконцѣ грabelки

4048669

що назаходъ солнцу то ниже гребль сковано угрязь, при березѣ на мочерѣ.

(170) 24. Просто Капева па островѣ 2 березы, одна коло другой близъ, такъ якъ барцло стае, то мижъ тими березами сковано барцло денегъ; которой ховаль тотъ и казалъ ченцу. (Запись этого клада перечеркнута и па сторонѣ, въ двухъ мѣстахъ надписи: енисею островъ, нема того уже острова).

(171) 25. У Васильковщинѣ село лѣски, коло того села лѣсокъ называется Сизопова балка, близъ балки стоять 2 дуба. Особливо тіи дуби стояли одинъ от одного, ступеней на три стоять отъ тихъ дубовъ находъ солнцу три ступня отъ того домика, у той долинѣ сковано добичъ посередъ долинки щукай.

(172) 26. У Чигринѣ де стояла винница давниля, тамъ то стояла груша и кислица, посередъ тихъ деревъ сковано 2 кадки, тіи дерева къ винницѣ стояли, старая винница была, то коло тоеи. (Запись этого клада перечеркнута и на сторонѣ написано: мѣсто тое ниже гребль вода поняла).

(173) 27. Одинъ яръ от Бруслова, другой отъ Коростишова и тими ягами сошлися шляхи к городу, гляди у клину криничка жолобокъ, от кринички находъ солнца 3 ступня отмѣрь и копай, сковано кашникъ денегъ; кажется старая аренда стояла за арендую тал груша и кислица была, посередъ тихъ деревъ сковано повтори кадки денегъ и ванта.

(174) 28. У Бовтишицѣ была пасѣка у Польевиціну, у той пасѣцѣ билъ омщеникъ заваленъ, посередъ того погреба сверху настелѣ сковано денги, отъ погреба гляди била осика погана, на той осицѣ слова вырѣзаны.

(175) 29. У Каневѣ коло муроаной церкви отъ олтаря, отъ дѣрки що нариштованье, то просто на востокѣ лежитъ на гробѣ камень, подъ тимъ каменемъ пуздерко сковано, половина сребра а половина на миста.

(176) 30. На побережьї село казавчикъ, у томъ селѣ человѣкъ проданъ, у него отъ греблѣ по къ селу гляди кущъ клоду, отъ куща на гору 4 ступни сковано казанокъ денегъ. (насторонѣ приписка: у его млинъ, его млинъ).

(177) 31. Ниже Казавчина село Бенева, ниже того села пустая гребля, у концѣ гребли нанизъ копашки, отъ копанки на гору подгорбъ ступеней 3 горбикъ, той горбомъ копай, скована скриня добичи.

(178) 32. У Лебединѣ понянскаго монастыря старая посѣчъ, коло посѣчи полянка, на полянѣ стоитъ большая липа товстая, верхъ срубанъ, дупленатая, у томъ дуплѣ ружье сковано и добичъ. (Номерація прекращаеттѧ, но на той же страницѣ описание ниже слѣдующаго клада; по этому видно, что въ этомъ мѣстѣ листки рукописи непотеряны).

(179) 33. Сшполи идучи гляди въ сторону, или на шляхѣ пень дубовой, подпнемъ и сверху на голи вытесано дуги, и на тимъ дуби на корни стесано, шукай

рубли были. (На сторонѣ приписка: сей же шляхъ на мижиричку).

(180) У смѣлой, у концѣ мосту отъ бѣлозерья стоявъ крестъ у гайдамашина дубовой, прямо подъ тимъ крестомъ сковано денги.

(181) У Гуляй полѣ также стоятъ съ приезду отъ смѣлянини, то насемъ стань на перехрестѣ о полднѣ, какъ на полночь тѣнь заляже, тамъ сковано добичъ.

(182) У Корсунѣ, ниже казацкой могили яръ и лѣсь прозивается лютовщина; у томъ яру рубленой колодязь, отъ колодязя на востокъ стоитъ пва, ступеней на два отъ колодязя отъ пви на востокъ гробъ, между пвою и гробомъ сковано добичъ точно.

(183) У Млѣевѣ, на волчай гатѣ стань надузвомъ и пойди у лѣву сторону по Ирденю на пизъ, якъ на гони берегомъ на березѣ, при стежцѣ стоитъ липа, изъ человѣка сломлена голевата и дуплената, у томъ деревѣ точно еоть денги срѣбни, скованы точно.

(184) У Блошинцахъ у трактирѣ въ самомъ покупѣ 500 рублей денежокъ сковано точно.

(185) Коло Мошенскаго монастыря, идучи отъ дворца у вузвозъ, надузвомъ стоитъ гохила липа, прямо просто лици у вузвозѣ наколѣно сковано 3000 рублей, точно.

(186) У Бѣлой церкви билъ у гайдамашина панъ Суходолской, ниже того двораща при березѣ лежить

З каменя, подкаменемъ копано и недостапено денегъ, самое сребро подъ каменемъ.

(187) Коло городища на великомъ узвозѣ у терну биль жостѣръ, прямо подъ жостѣромъ сковано добичъ..

(188) Коло дубовъ, що одинъ проверченъ сковано добичъ, упоясь у землю, и камень млиновой положено. Сie сказуетъ Дуаѣнко городской житель Андрей, ему сказано загряницею точно.

(189) На вовчай гатѣ за Млѣвомъ какъ стапешъ надузвозомъ, то гляди у вершину ярка, у самомъ ярку стоять 2 клены, посередъ ярка мижъ кленами прямо сковано казанъ и докорени чопомъ приковано.

(190) Идучи до Бирдичева отъ бѣлой церкви не доходячи верстъ на двѣ до города на 10, (?) у чагарнику 3 могили, у малой точно 2 барилъ сковано денегъ, управу сторону отъ шляху.

(191) На базаршудѣ перевозка слобода, другая Синелникова, отъ перевезной иде шляхъ одинъ на чортомликъ а другой на Синѣникову, у томъ клину у раздорожки стоять камень сторчъ прямо, то наденгахъ той камень.

(192) Свеликаго старосѣлья идучи на волчую гать березникомъ, управу сторону отъ шляху поляна, на полянѣ стоять 3 дуби, одинъ сухой а два сіріхъ, на сиромъ крестъ на корнѣ, отъ креста до шляху

хоть находитъ, то одинаково 8 ступеней отмѣрь и шукай сховано, только загребли и сокѣру у старосѣльскаго человѣка отняли тамъ.

(193) У мѣевѣ Иваха Коваленко, тому сказано криницу, у которой сховано добычъ.

(194) У мѣевѣ Дашило Федишиюкъ зять того, спроси. (Записи этихъ двухъ кладовъ перечеркнуты)

(195) Коло Деренковца идучи мимо Григоренка Грицка, на мостокъ, то смотри управу руку могила, у той могилѣ на щерсѣ сховано тысяча рублей. Сие сказуетъ деревенковской чередникѣ (пастухъ), которой орандарской и тотъ, съ 1799 года, деревенковскимъ.

(196) Цопова Лука, налуцъ била криница, отъ криницѣ стоялъ дубъ, у корнѣ забито зелѣзна списа, отъ дуба 3 ратишѣ до криницѣ отмѣрь и копай, только деревомъ по закладали, такъ неглубоко, пономарю сказано Деревенковскому.

Сие сказуетъ зять Ивана Кириченка, ниже саду Попова и Федороваго гляди на берестѣ крестъ, другой знакъ 2 гвозды задѣзніхъ забито отъ дерева у земли, потомъ дойдешь до добичи.

(197) Отъ старосѣлья идучи луками и дубровами, выходячи слубровы и к Деренковцамъ, то подъ крайнимъ дубомъ сховано уже уже отяномъ куманѣ (кувшинѣ) денги, у которую руку несказано и знаку нема. (насторонѣ прописка: у старосѣлье тотъ самой).

(198) Над Березовою смотри на обмѣжку какъ гробъ могилка, уней шукай сховано денги, и брусьемъ закладено и закрито землею; на томъ обмѣжку що ямка запала то близъ ямки тое тотъ гробъ, то есть могилка. (насторонѣ приниска: сіе сказуетъ у етаросѣльи Мусѣнковъ аять).

(199) Идучи сгородища до валиви мимо Поповъ рогъ, то смотри каждой могили отъ лѣса, и такъ от могили гляди подлѣ стоять крайнїй дубъ просто могили, тотъ дубъ поверченъ и лѣщина позабивана у дѣрки, от того дуба пойди просто на могилу и гляди идуши до могили обмѣжокъ такой що не когда не будетъ нѣхто оратъ, на томъ обмѣжку сховано улей сребра углибъ выше колѣна, отъ улья того на два ступня къ могилѣ, другой же сховано съ гадыонкомъ (?) тожъ сіе сказуетъ.

(200) У терешкахъ или близъ терешокъ, у котормъ селѣ, прозваніемъ село вѣкъ, Карапишъ, которому сказала жена: на твоемъ облозѣ или на нївѣ стоитъ только одинъ дубъ, отъ дуба назападъ солнцу 9 ступеней отмѣрь и шукай прямо, сховано скорецъ денежкомъ, просто тихъ денегъ знакъ блѣдъ: проверчена голѣ, колкомъ забито свинчую шерсть, а находъ солнцу близъ дерева скрипка схована сребра, денежки, уязлъ тамъ самъ Карапишъ, а всѣхъ еще нѣшукано.

(201) У Корсунщины у кичинъяхъ, просто аренды на яру стояла верба, просто вербѣ на другой

бокъ яру уаѣски била хата, то у той вербѣ глечичокъ у дуплѣ сковано.

(202) У Старосѣльи смотри ставши коло церкви и гляди чрезъ аренду и чрезъ ставъ, стоять груша одна на скосогорѣ; коло груши кругомъ шукай. Бачать що горитъ. Кирило бачивъ, тогожъ села старосѣльчка мајаго.

(203) У дубѣ, Павленковъ синъ Иванъ тотъ знакъ знаетъ дубовъ 2-хъ сплетеніхъ. Коло дубовъ сковано добпчъ.

(204) У млыевѣ Алексѣй Кошеленко, у того сѣняхъ за дверми неглибоко сковано денги увульнику, сребро самое.

(205) У Смѣлой на кладвищи, подъ крестомъ надъ гробомъ стоитъ крестъ а съ другаго боку рукою прокопаль и сковалъ 13 рублей денежокъ самихъ.

(206) Коло хоменка у дубровѣ ярь, у яру криница била; коло лозъ, у той самой криницѣ казанокъ депегъ есть, а ярокъ вершиною притягъ стерномъ до дороги.

Сего Хеменка зовутъ и Бѣлапомъ.

(207) У прусахъ Павлю Цимбалють, тотъ коло Суботова знаетъ тое мѣсто що ему казакъ сказалъ гдѣ денги сковали, то ти пойди озми тихъ: у яру просто шпилика за Суботивимъ зоветься З яри, то у третомъ просто шпилика стояли и закопали, на томъ мѣстѣ и огонь клали.

(208) Коло Ваенлькова к Кіеву добичъ скова-  
ли гайдамаки, у шинку подп'ять и шинокъ спалили у  
гайдаматчину, и с съней у пригрубнику подъ хун-  
даментъ.

(209) Съмонастыря Мотренинского идетъ шляхъ  
на Грушковку, то сийдешъ на луки монастырски и смо-  
три у лѣву руку озеро а праву руку берези, таки бе-  
резнякъ от шляху бо далеко, и такъ па березахъ  
знакъ: на одной крестъ, на другой дѣрка скорозь.  
(На сторонѣ приписка: то у могильцѣ той самой).

(210) У Суботовѣ не всель, но на великомъ яру мо-  
стокъ, у вершинѣ садокъ и озеро, коло озера гляди на  
узбачи запала ямка same нальоху, бо той льохъ копано.  
Отъ озера копай найдешъ ланцюгъ от боку, ступеней  
на 5 до озера у копанъ у землю глибоко у поясь.

(211) У Лубенцихъ Священныкъ, тотъ былъ  
у Кальміусѣ, и сему сказано где шукать у вуманщи-  
нѣ коло шинка, и у сего отца есть записка на тую  
примѣту. (Запись этого клада перечеркнута).

(212) Коло Онуфріевского монастыря, тая сло-  
бода кажется чувѣвка, от писарской греблѣ тое дво-  
рище, у той слободѣ крайнее ворота другіе у тихъ  
воротахъ какъ идеть у лѣву сторону, same у воро-  
тахъ стоитъ пень липовой, коло пня ступеней на три  
или на 4, насходъ и пазападъ и кругомъ шукай гле-  
чика сковано.

(213) Коло Млѣева на вовчой гатѣ, близъ изво-  
ва по березѣ коло криницѣ стоятъ берестъ не початой,  
кошлатой. Смотри отъ криницѣ къ болоту угрязѣ за-  
копано занѣгъ, упростяжь до човна ратищѣ 3 отмѣръ  
и шпилляй, бо толко сховано можетъ у колѣно у зем-  
лю и купами замостили съ осокою.

(214) Так же просто вовчой гатѣ, подвѣромъ на  
островѣ стояли островъ къ болоту вылами, у тыхъ вы-  
лахъ смотри стоять дубъ, у коренѣ низко у землю  
забито шворень возовой, отъ дуба находитъ солнцу три  
ступни отмѣръ и копай углибъ, уколено добичъ схо-  
вано и сторчъ пистолеть, сверху на немъ землѣ на корхѣ.

(215) Коло Ведлодовки островъ березовъ, на  
томъ островѣ наибѣлшой дубъ, на немъ голя уруба-  
ни одалека какъ на локоть, на томъ же дубѣ въ рубано  
крестъ, отъ дуба на бугоръ ступеней 6 убарильцѣ схо-  
вано денги, половина сребра а а половина денежокъ. Сіе  
урочище знаетъ тамошній житель Филиенко Грицко, онъ  
и Жуковъ.

(216) Отъ Телепиной пдетъ шляхъ, и идетъ  
якобы на Лебединъ, туда онъ лежитъ лѣсомъ, мину-  
чи рядняновку и трактиръ, не тимъ что мимо тракти-  
ра, по лѣву руку отъ трактира недалеко можетъ быть  
и на версту коло шляху одна большая осока, отъ осоки  
находитъ 3 сажени порядъ наступень сховано 3 улеси,  
(На сторонѣ прииска: у колѣно углибъ).

(217) Коло хацокъ село Комарѣвка, у томъ се-  
лѣ хацкахъ Иванъ Хотѣло, тотъ сказауетъ: идучи отъ  
хацокъ на Комарѣвку на млинокъ жесковъ на брѣлокъ,  
скоро впідешъ сбрѣдка на узвозецъ, посередъ узвозу  
гребень, у томъ гребенѣ точно добичъ есть. Сие сказа-  
уетъ у хыцкахъ Иванъ Хотѣло. Сіи ходки за смѣю.

(218) Балка Улянина, убалцѣ криница Уляни-  
на а теперь свобода Улянина, отъ криницѣ находитъ на  
12 ступеней сковано добичъ, и груша туда стоитъ.

(219) У Драбовцѣ, у кустѣ межъ болотами, яки-  
менково зовется, а далѣ укуть зовется, за окопонъ спро-  
сти была криница и верба и могилка, коло могилки  
сковано казанокъ, а сверху ружье углыбъ уколено.

(220) У Хвастовщинѣ село Черногородка и лѣш-  
ня, идучи отъ Черногородки до лѣшины шляхомъ, черезъ  
лѣсъ куделю (?) и смотри от шляху ульву сторону при  
шляху стоитъ 3 дуба по ряду урядъ, просто тихъ ду-  
бовъ якъ на оругъ поляна, просто поляни средний дубъ,  
просто дуба напо яну 10 ступеней отмѣрь: огнище, на  
тимъ огнищи 2 бочки сковано, 2 капшука одинъ срѣб-  
ныхъ а другой червонцевъ.

(221) За Сахновкою чрезъ рось гута (стеклян-  
ный заводъ), коло гути куцой дубъ, от дуба ступе-  
ней на десять стояла береза товста, подъ березою ско-  
вано убурцѣ добичъ, точно сковано. Сие сказуетъ  
у Драбовцѣ чи кассерь чи що, какъ идешь на ку-

мейки , то на виходѣ села управу сторону той дворъ крайний, тому казано де шукать , точно того спроси.

(222) У Плохути у саду смотри по ямахъ поховано, у кумейкахъ Павло Хуртусъ тому З-хъ мѣсть сказано и к кіеву, то у одномъ уже найдено а у двохъ еще, коло могили стояла груша а теперь срубана, отъ груши 3 ступня да и сховано, а въ другомъ мѣсть коло села наплавку сховано.

(223) Смотри у Поповому розѣ, какъ идешъ єт Волявскаго ставка и выходитъ шляхъ доволяви ,одинъ выше а другой ниже , то уклину саме сховано отъ дороги только на 3, ступня а в глибъ у колѣно; у томъ уклину чисто сховано у двохъ ульяхъ сребро и прочее на мисто и бузументи, только 300 на церковь дай рублей, такъ просилъ тотъ Вербовенко Михайлло що заграпицю прозивается вербова, самъ той Михайлло Драбовскому человѣку казалъ.

(224) Коло Смѣлой у холодному яру билъ колодязь надъ озеромъ, прямо посередъ озера, к криницѣ у растоянїи сховано депги отъ криницѣ 3 ступня и от озера 3 ступня. (Описание этого клада зачеркнуто).

(225) Просто Константинова (Сверху приписка: коло Балаклеи), подъ лугъ былъ колодязь ниже мостка, по той бокъ, у томъ колодязь сховано деньги у казанѣ винницкомъ и закладено цярпинами, и забить колодязь точно.

(226) Григорій писарь у Балаклеї, тотъ слизавъ що подъ грушю сховано денги, на 2 ступня отъ груши находитъ, такъ сказано точно.

(227) Коло Млѣева спрашуй людей гдѣ тая грушка стояла за городами на нивѣ, грушка била похила, отъ грушки сховано у платку денги, находитъ ступень у глибъ више колѣна 400 рублей.

(228) У Виноградскому монастырѣ старикъ, отъ будокъ хата, идучи отъ хати мимо криницѣ, гляди отъ криницѣ управу руку пень опаленъ дубовой, отъ пня къ болоту ступеней 5 отмѣрь, смотри у землѣ сховано добичъ, на томъ мѣстѣ такой росте бурьянъ нѣби на гробѣ, тамъ прямо шукай.

(229) Сей же старикъ сказуетъ другой знакъ на другомъ мѣстѣ: коло монастыря стоитъ дубъ или пень и тамъ сховано добичъ точно. Да тамъ уже ямки по копаню да не тамъ шукаю, а ему сказано де шукать.

(230) Съ Бендерь города идучи на Кавушани, и такъ пройдешь того пути верстъ на двѣ смотри на вишшая могилабудеть близъ шляху, сприходу за разъ у той могили отъ города сховано добичъ у колѣно, на добичи лежить камень, а упоясь у землѣ сховано добичъ убурцѣ З поши то есть 3-е саковъ левовъ. Сие сказуетъ у Бѣлозерской прозваніемъ гайдамака, гово-

рить точно есть; на версъ знаку нѣжного нема, от города по полахъ могилы шукай.

(231) У Вуманъ подъ городомъ близко гребелка одна пустая ялова, у конца, той гребелки верба, подъ вербою криница, больше ни какъ отъ верби какъ на обѣдъ солнце отмѣрь 3 ступни и шукай на шести (?) человѣка, казанокъ сребра сковано. (Описание этого клада перечеркнуто).

(232) У вершины плетенаго таныка первая криница, то смотри у самой вершины большая могила и маал, от маал насходъ солнцу, подъ могилою близко у полахъ и можно сковано добичъ, точно есть шукай.

(233) От Корсунщины шляхъ идягъ на Бѣлую церковь мимо Блощицѣ, просто Блошинецъ на арку мосточокъ, ниже мосточка копанка жолобокъ, отъ жолобка насходъ солнцу 2 ступни отмѣрь и копай, точно сковано у еломку намисто.

(234) Отъ Цыбульева на гуту шляхъ, смотри подъ лѣсомъ, на край лѣса стоять 3 бересты есть знакъ:

Отъ шляху бересты стоять насходъ солнцу, между ними. (На сторонѣ приписка денги).

(235) У Бѣло-церковщинѣ, коло болрка смотри при шляху близко на дубровъ, дуброва очень рѣдка, мало дубовъ, близъ дороги окопъ ступеней на десять, коло окопу близко стоять одна только береза товста, у конца окопу уровень сковано сколько повозкою везено, добичъ. Слѣдѣали гайдамаки.

(236) У Корсунской монастырь, идучи старимъ мостомъ ступеней на 7 от мосту стояла липа большая, от липы ступеней на три или на 4 находъ солнцу сковано казанъ. Сие говоритъ того монастыря хозяинъ.

(237) С Бугослава на Тагачь идетъ шляхъ, другой с Корсuna на Каневъ и такъ шляхъ чрезъ шляхъ на вхрестъ, same у томъ крестѣ есть добичъ, сковано много, якъ у кльтцѣ посередъ дорогъ.

(238.) Идучи съ Полши на побережи смотри гдѣ подлугомъ стоитъ одинъ дубъ великой силно, то подъ дубомъ сковано денги. От дуба до болота ступеней 12 отмѣрь и шукай углибъ; у человѣка яму викопали и барило укинули туда; управу руку ставки, и село видно на той бокъ ставовъ.

(239) Коло Черепина, идучи отъ черепина до слободи Омарожескаго яромъ, на яру 2 озера, одно очерстяне а другое лози, у тихъ озерахъ черепинцѣ конопли мочать, посередъ озеръ ива, от иви к слободѣ 3 ступня отмѣрь и шукай, сковано добичъ у бурцѣ неглибоко.

(240) Коло Млѣева на вовчихъ гатяхъ у Лебединому, какъ идешъ у село Семеновъ то такъ посередъ прямо на дорогѣ сковано добичъ, точно правда.

(241) У Каневѣ на окопѣ стежка, прямо мижъ стежками сторчъ шина надъ денгами забытъ, копай, или орато найдешъ.

(242) У другомъ мѣстѣ у лѣску лежитъ колода товста, от колоды пошла от ноги близъ одного у концѣ точно казанокъ сховано.

(243) От Ведловецкаго монастыря близъ церкви было 3 груши, теперь только 1, прямо миже грушами сховано. Назапорожьм послушнику сказано що точно шукай тамъ.

(244) У Отенциахъ Омелько шведъ, той знае малую могилку, що люде бачать горить. (Описаніе кла-да этого перечеркнуто).

(245) У Бѣло-церковщинѣ у Блошинцахъ, у попа у городѣ, от церкви груша, от груши колтарю сховано добичъ, гляди просто олтаря.

(246) У другомъ мѣстѣ набрамъ, коло столпа, у глухомъ концѣ воротъ, барыло сховано. У попа на воротахъ.

(247) Идучи у Старосѣлье мимо Прохустини на липѣ было забито залѣзко звожа, нѣ осто того зна-ку, устроженъ сховано казанокъ денегъ.

(248) У будѣ Оробѣевской пасынка Нечиноръ той криницу нашловъ денежки сховано подгорю, да ста-ла валится а онъ и покинути и копать, а точно тамъ сховано добичъ, тамъ шукай кругомъ вяза есть.

(249) У луцѣ Оробѣевской коло мижирicha, то у той коло тартаку стояло двое деревъ дубъ и вязъ, коло вяза точно. (Описаніе этого и предыдущаго кла-да зачеркнуто).

(250) Идучи с Луки до Оробьевки на гору, гляди на горѣ у ярку стоитъ дубъ зеленій великой очель, коло того дуба много сковано добичи, то шукай точно.

(251) Идучи смижирича натаганчъ в узвозѣ посередъ стоитъ 3 дуба, подъ середнимъ пляшка с червоцами у 2 кварти скована, шукай якъ можешъ натрапить.

(252) У Степанцахъ Василь Кача, тотъ могилку знаеть що горѣло, точно бачивъ. Іківеть коло старої церкви де ярмарокъ стоявъ. (Описаніе этаго клада зачеркнуто.)

(253) У луцѣ нашпилику стояло 2 деревъ дубъ и вязъ, подвязомъ сковано денги точно. Теперь тое мѣсто стало коло тартака, тамъ таргакъ ставъ и стоять хатки а вязъ близъ хатки стоитъ, то коло вяза и шукай, точно ис отмѣнио.

(254) У Луцѣ Савва Коваленко сказуетъ: коло дѣктяриѣ тая криничка, коло кринички близъ цамринъ сковано казанокъ сденгами и по двѣ цамрини снято и криничку закидали, а Савчина жена знаетъ де била криничка.

(255) Сей же Савка Коваленко на гускахъ говоритьъ, была береза, сказано що подъ березою сковано денги, похила береза била.

(256) На деревеновой выше Григоренка надъ раковымъ садкомъ сгорѣ узявшія окопъ, у концѣ окопа кіѣску стоитъ дубъ, на валку подъ тимъ дубомъ кажется сковано казанокъ денегъ.

(257) Самаренко Грицко у Деренковца, тому сказано признаки и понаходилъ коло плохутинаго да и нешукаетъ, того питай, онъ Михайлу Шевченку казавъ, жителю Деренковскому. (Описаніе ѣтаго клада зачеркнуто).

(258) У Канѣвщины коло Михайловки, коло села на сторонѣ стоитъ 2 креста каменны, то прямо подъ обома крестами, прямо поховано добичъ: подъ однимъ денежки, а подъ другимъ сребро, точно Михайлло Шевчеоко сіе чувъ.

(259) У другомъ мѣстѣ, онъ же чувъ отъ Максима Кириленка, тому сказано що сковано на пополовой луцѣ били погреба, то по выше погребця стоитъ пень, отъ пня на яръ пошовъ корень, у коренѣ забито заїзко, отъ списка конецъ уломленъ а трубка забита да въ землю що невидно, отъ того знаку що ниже на яръ сковано добичъ у бурцѣ, а ее найдешь то ще говорится що сковано также у совкѣ.

(260) У зеленкахъ просто старой греблѣ била конюшня просто церкви, она била що къ горѣ окно было, то просто того окна прямо сковано добичъ, повозка денегъ углубъ, у колѣно и гноемъ присыпано мало.

(261) У Кіевѣ, идучи на подолъ сгори, у праву сторону ярокъ крутой, у томъ ярку похила верба, от сего боку що от подолу тая верба, просто верби шукай к ярку цегли, подъ цеглою точно сковано денги, тамъ била криничка. Сія верба просто конця того, що сторожи стоять.

(262) У блощинцяхъ подзвоницею, подъ угломъ сковано добичъ также на полдня отъ церкви, у другомъ мѣстѣ палю винили и закопали денги и укопали на томъ же мѣстѣ надъ денгами, и гляди у той стѣнѣ що на полдня, точно казанъ що скованъ.

(263) У Житомірѣ де била старая шибиница, посередъ столповъ сковано у казанѣ денги у барилцѣ червонцы, тамъ же все у купѣ.

(264) У Блощинцяхъ идучи на мостъ у село, какъ сходишъ съ мосту то у праву сторону якъ уже съ греблѣ изыдешъ бугоръ, у томъ бугрѣ 2 барилецъ денеіъ. (Засимъ, въ рукописи нѣсколько листовъ утрачено).

(265) У Липяницѣ Борвинокъ Іванъ, того же с Кіева шла и казала: мой мужъ знаетъ грушу тую що била, коло груши сковано денги на трое ратищѣ стъ грушї на западъ, то есть ѿтънь. (Описаніе этого клада зачеркнуто).

(266) Коло Корсуна казацка могила, коло ея малая, то у малой есть точно добичъ.

(267) У Кагарлицкой слободѣ кузубовъ станъ и гребля и млинь, ставши на гребль смотри наставъ, то управу сторону отъ стриженя била верба велика, от греблѣ недалеко, а теперь утопленъ тотъ пень. Коло лия мѣшокъ денежокъ близко сковано, точно есть.

(268) У Богославщинѣ. Сіе отъ Дабынецъ на Чайки, съ Чаекъ ишли на висайки, не доходячи до висаекъ сойшли на яръ, на яру мосточокъ чрезъ потокъ, а потокъ гнилой, перейшли чрезъ мостокъ и повернули на низъ заводою, по надберегомъ чрезъ потокъ лежала колода, от колоди ступеней на 21 подвузвочъ стояла липа товста, отъ липи отмѣряши на низъ до колоди ступеней 14, а от колоди до липи 7, сковали добичъ у землю углібъ, упоясь, у бурцѣ пятаки.

(269) Коло Богуславя за Росью била рѣзниця у лѣсѣ, коло рѣзницы била загорода, коло загороди била груша или кислица, подъ нею вдалъ сковано денги на 3 ступния. (На сторонѣ приписка: кругомъ шукай груши).

(270) У Балтѣ, (сверху написано на побережкѣ) идучи у жидовскос кладбище у фѣрту, то управу руку заразъ коло фѣртки крайнїй гробъ, у томъ же гробѣ поджидомъ добичъ, шкура денегъ.

(271) У Богуславщинѣ село Кидановка ставъ же зовется Тренбачевъ, уставу положено камень, отъ каменя наузбочи 3 могилки, то отъ средней меншой ка-

западъ солнцу 9 ступеней отмѣрь и шукай, сховано добичъ Тренбѣцкаго. Просто могилокъ уставу мѣновъ камень, подъ каменемъ неговорится що сховано.

— (272) У Кіевъ у Государскомъ у городку то есть усаду, ялини, коло однеи ялини бузина, завдальше отъ ялини тотъ кущъ какъ возомъ стать, подкущемъ прямо сховано скринку съ асігнаціями, точно правда тому.

(273) У Бѣлоцерковщинѣ, близъ бѣлой церкви блошіцы, идучи сблощинецъ у бѣлу-церковь и такъ отъ города верстъ за двѣ управу руку отъ шляху лѣсокъ и поточокъ, зовется ротокъ, надрѣчечку стоять или стоявъ крестъ надкриницею, открыницѣ на сходъ сховано денги, шесть ратищъ находитъ отмѣрь и шукай углубъ уколѣно, на 6-ти самой тотъ казанъ.

(274) Отъ Корсунішинѣ идучи на бѣлу-церковь, то близъ села на полѣ криница рублена, отъ криницѣ пасходъ солнцу ступеней одинъ великий, у землю сховано 2 мѣшка денегъ, точно есть, тое село Блошинцѣ.

(275) У Черкасахъ идучи коло старой церкви, идучи украсніи дверѣ, same на дорозѣ лежитъ мѣновой камень, подъ каменемъ точно есть добичъ, и священикъ гробъ тотъ печеталь. У шкурѣ сховано подполъ и дошкою заложено. (На сторонѣ приписка: Стержевскому казано, що у Княжої попа жена).

(276) У водяной, у Бабаченка упасѣцѣ плахотникъ Пилипъ, тожъ знаєтъ двухъ дубовъ, гдѣ шинкъ

биль, тамъ стоять 3 дуби, на дубахъ на каждомъ крестъ, отъ дубовъ на низъ 3 ступня сковано казанокъ, 900 рублей, у колѣно углибъ,

(277) 23. Коло Калѣчанки више Куриловки па горѣ 4 могили, у той шукай що роскопана и кости ви-кидани, тамъ еще углибъ копай, сковано глибоко, сколько уповозицѣ было, то и сковано; ляхи сковали, 2 дни стояли и яму готовили, а сковавши, сгубили хлопця и на денгахъ сверху присипали.

(278) 24. Коло Масловки лукавіи могили 4 на вхрестъ, прямо мижними сковано, да много и горятъ рапо, близко человѣкъ бачилъ.

(279) 25. Коло Бишова село грузка, у томъ селѣ новой дворъ, коло двора у левадѣ 2 груши, мижгру-шами посередъ скорецъ денегъ, углибъ у колѣно, саміи рубли. (На сторонѣ приписка: у казанѣ, Олѣйникъ Лев-ко сіе сихалъ).

(280) Зашиблою у Капустинѣ еще у гайдамащи-ну билъ атаманомъ и по гайдамащинѣ годовъ и съ 4, у того человѣка пасѣка на поляхъ, коло пасѣки коло-дязь, на скосогорѣ стоять дубъ теперь пень, отъ дуба и къ колодязю малыхъ ступеней 8, сковано денежки, также великихъ шаговъ 3 сковано тарелки; а три шаги великихъ, рубль, а ратище также удожъ, у кон-цѣ ратища увульнику сковано червоицѣ. Уся добичъ впростяжъ.

(281) 27. У Корсунѣ стояла церковь коло замку. Идучи отъ церкви уфѣртку, отъ хвѣртки на два ступня къ бору сковано добчъ. (На сторонѣ приписка: пятеро саковъ).

Листа рукописи недостаетъ.

(282) 35. У Кіевѣ по више монастыря Ерданскаго и Богословскаго, на подолѣ и къ Кириловскому ярокъ, у ярку надъ криницею берестъ, на берестѣ крестъ, отъ креста на полдня полвтора ступня сковано казанокъ.

(283) 36. У Польщи городъ острогъ, тамъ была фигура большой крестъ, отъ креста насколькъ 3 ступни; сковано казанокъ съ денгами и засипали землею а сверху жужлицею.

(284) 37. Отъ Иржищева какъ идешь на Чучинку мимо ланъ, у концѣ лану при шляху 3 могилки клиномъ, посередъ могилокъ сковано холявку съ денгами.

(285) Смотренинскаго монастыря идучи близъ шляху дубъ, какъ на каменку, дупленатой, у дуплѣ сакви денегъ, узнакъ шукать 2 криницѣ на яру, то на томъ шляху шукай.

(286) 39. Коло Мотренина купьевате, при березѣ стояло 2 деревъ, съ ясеномъ, близко дубъ; коло тихъ денегъ сковано деньги повозку, и се и више Свириду сказано Онухріевскому мирошунику. Озеро купьевате.

(287) 40. Коло Мошянского монастыря старое монастырище, отъ престола находитъ солнцу 3 ступия; гробъ, угробъ денги сковано.

(288) 41. Коло Смѣлой у вершины холодной была криница рубленая, отъ криницы пройти горы концемъ положена тина, на концѣ шини сковано добичъ. Сюю криницу Балаклійской роговой знаетъ, его сынъ Петро.

(289) 42. Коло Мѣтева на березѣ надъ озеромъ стоялъ дубъ сваленъ на озеро вершиною, у вершины у россюахъ сковали казанокъ. Озеро глиное (глибоке), не отмѣнно.

(290) 43. Идучи отъ Корсуна на корчму Сотницку на шляху стояло 4 стовбури груши, отгруши отъ шляху дубъ стоялъ, отдуба 6 ступеней шукай у бурцѣ. (На сторонѣ приписка: шукай и находитъ и до гриши на 6 ступеней).

(291) 44. У городищѣ на великому извозѣ и кѣ терну стояли дубы, и проверченъ одинъ; отъ проверченаго на дорогу, на шесть ступеней сковано добичъ Гусенку. Сие сказано Самойлу.

(292) 45. У томже терну стоялъ жостѣръ, подъ жостѣромъ сковано. Жостѣра потернахъ смотри.

(293) 46. У Луцѣ идучи греблею добору ниже греблѣ стоять верба товста дуплената, коловербъ сковано денги и дошкою заложено, кругомъ шукай.

Нѣсколько листовъ рукописи утрачено и за тѣмъ. описание кладовъ начинается съ 55. Писецъ рукописи не зналъ граматики и незаботился о правописаніи; въ иныхъ мѣстахъ рукописи онъ ставитъ ъ, ь, и отдѣляетъ предлоги, а въ иныхъ во все не наблюдаетъ этого. Несмотря на такія грубыя неправильности, рукопись печатается безъ малѣйшаго измѣненія.

(294) 55. Стуркенецъ до селища идучи на мостокъ, сприхода передмосткомъ сковано прямо посередѣ мостка.

(295) 56. Село Стеблева Яблуновка, утомъ сель близъ дворъ, колодвора столъ дубъ, замокъ отдуба находитъ; близъ дуба сковано добичъ у саквахъ. Оденегъ 2 ступня сковано памисто.

(296) 57. Под і Смаиловомъ шанцѣ, отъ шанецъ прямо городокъ, прямо городка и шанецъ прямо рогъ городка, на рогѣ казанъ скованъ денегъ, точно,

(297) 58. У Блошинцахъ, то есть под Блошинцами чрезъ рѣчку тернъ, близъ терну 4 куши на хрестъ, ступеней на одинъ отъ другаго; посерединѣ денги.

(299) 59. Коло квѣтокъ братерска посѣка била то есть посѣчъ. На березѣ смотри стоитъ похила липа, подлипою сковано добичъ, точно.

(299) 60. У Мотреніскому монастырѣ, близъ колодязя, сдѣлано рундукъ, те есть зрубъ и осипано землею, подзрубъ подсунено у тарѣлкахъ деңги.

(390) 61. У Горбузинъ у городъ бурти, на буртѣ наполахъ стоялъ дубъ, отлуба находитъ 3 ступни сховано казанка. Мигринъ.

(301) 62. От Вѣрлѣвця идучи до городища первой мостокъ, коло палъ близко сховано денги. Сіе тожь Мигринъ сказуетъ.

(302) 63. У Мотренинскомъ монастырѣ билъ скитокъ и келія, надставкомъ, отсвѣнечміхъ дверей прямо къ ставку 3 ступни отмѣрь шукай, сховано 3 трубъ угряль.

(303) Коло шполи рѣчка, при великомъ шляху былъ колодязь подчасъ гайдамакъ; у той колодязь сховано денегъ казанъ и цямрина снято, а другой ниже того сховано и поставлено жолобокъ, отсего жолобка находитъ добрихъ три ступни, билъ той що ховалъ добичъ и снята цямрина и покрито.

(304) 65. Коло Мотреніна, идучи с монастыря до колодязя стежкою, гляди надстежкою стоять берестокъ, близъ стежки подбересткомъ глечикъ сховано сдецгами, а именно рубли.

(305) 66. Коло писарской гребль била хата на бугрику коло груши, дохати билъ колодязь, у колодязь точно барило сховано денегъ, только и знаку, лѣски билъ великай кущъ надколодяземъ.

(306) 67. Съ Онухріевскаго монастыря идучи съ корогвами, то улѣву сторону пришляху большой

дубъ и голя отдалась нашляхъ и корогвами чепляютъ, она на полдня, такъ просто тоя голя нашляху сховано улей денегъ, отстарого монастыря доноваго скорогвами.

(307) 68. От Пекарѣвъ до Канева идучи узвозъ, коло узвоза управу сторону стоитъ липа, отлини на сходъ ступенъ сховано углибъ у колѣно улей сребра.

(308) 60. У Бѣлоцерковщинѣ село Гребенки, у томъ селѣ коло огорнади била камора, подкоморою сховано червонци не глибико.

(309) 70. Подпорогомъ красніхъ дверей, каменной церкви, прямо сховано денги; у каневѣ сія церковь.

(310) 71 У Каневѣ у дворцѣ де Базыліяне ченци живутъ, у томъ дворѣ груша, нагрушъ на полпочь голя, у голѣ дупло, у дуплѣ записи денежнїи де шукать щп поховали.

(311) 72. У церкви Мурованой отполочи у стѣнѣ цеглину винили и заложили туда денги и цеглиною опять заложили па томъ мѣстѣ, да уже не такъ можно познать тую цеглину що нетака.

(312) 73. От Иржавця иде шляхъ до таганчи, то у половинѣ шляху управу сторону 2 могилѣ велики, що отъ Иржавця то утой на версѣ посередъ могилки точно есть, бачать що горить.

— (313) 74. у Кашѣвщинѣ, коло села шандрѣ, на полдня лежить камень, откаменя стоитъ груша, между грушю и камнемъ сховано, точно сказуєть сіе.

(314) 75. Коло архангорода село 4 рота, отсемъ шляхъ на полдня, на поле по надрѣчкою пѣтень, копай, управу руку рѣчка а въ лѣву могили и яръ и велико..... есть на тихъ нивахъ смотри по копаню и печину накидано, Де печина, скоторой викидаша печина утихъ ямкахъ и гляди, камень жерновой на нихъ би.гъ положено, то камень уже викопали, только потомъ що печина.

(315) Идучи съ очеретки до Омарского слободы на яру 2 озера, одно лозовое, а другое кошопли мочать, мижъ озерами лва, от иви два или три ступия до слободы отмѣрь и шукай. Григоренковому златю сіє сказано у черепинѣ.



# **ОБЪЯВЛЕНИЕ**

**съ 1857 года будеть издаваться:**

# **ГАЛЛЕРЕЯ**

**КИЕВСКИХЪ**

**ДОСТОПРИМЪЧАТЕЛЬНЫХЪ ВИДОВЪ**

**и**

# **ДРЕВНОСТЕЙ**

Издано нѣсколько описаній г. Кієва, но къ описаніямъ не приложено рисунковъ, кои вѣрно изображал описываемый предметъ, вполнѣ удовлетворили бы каждого желающаго подробно изучить г. Кіевъ и его древніе памятники. Находится одно изданіе: обозрѣніе Кієва въ отношеніи къ древностямъ, но и въ томъ изданіи, вместо снятыхъ снатурѣ видовъ, храмовъ и древнихъ памятниковъ, приложено нѣсколько архитектурныхъ чертежей, представляющихъ фа-

сады зданій. Такіе чертежи не могутъ удовлетворять любознательнаго читателя: каждому пріятно видѣть не скелетъ, собранный по правиламъ науки, но изображеніе живого предмета, существующаго въ натурѣ. Издано также множество литографій, изображающихъ иѣкоторыя Кіевскія церкви, но и тѣ литографіи невѣрно представляютъ изображаемые предметы и при томъ не снабжены приличными описаніями предметовъ, кои онѣ представляютъ. По нашему мнѣнію описанія г. Кієва, его святыни и древнихъ памятниковъ, изданныя безъ хорошихъ и вѣрныхъ рисунковъ и рисунки безъ описаній, не могутъ удовлетворять образованнаго читателя, а въ особенности поклонника Кіевской святыни, желающаго ближе и вѣрнѣе познать достопримѣчательности, святыню и древніе памятники г. Кієва и увезти народину, быть можетъ за иѣсколько тысячи верстъ отстоящую отъ Кіева (для всегдашняго воспоминанія о посѣщеніи этого города и поклоненія его святыни), рисунки всѣхъ замѣчательныхъ предметовъ и его древнихъ памятниковъ.

Въ видахъ пополненія такого недостатка мы предприняли съ наступающаго 1857 года, изданіе:

## ГАЛЛЕРЕЯ КІЕВСКИХЪ ДОСТОПРИМЪЧАТЕЛЬНЫХЪ ВІДОВЪ И ДРЕВНОСТЕЙ.

Издание это будетъ заключать въ себѣ всѣ безъ изъятія замѣчательныя виды г. Кіева и его окрестно-

стей, изображенія храмовъ, древнихъ памятниковъ священныхъ и достопримѣчательныхъ предметовъ, дошедшихъ къ намъ чрезъ коловратную пучину многихъ столѣтій. Каждый рисунокъ будетъ объясненъ текстомъ. Въ текстѣ не будетъ допускаться никакихъ отвлеченностей, но предложатся читателю необходимыя свѣдѣнія, о предметѣ, ясно изложенные. картины будутъ рисованы на камѣ известнымъ нашимъ художникомъ А. Ф. ЛАНГЕ. Каждая картина будетъ печататься въ два тона, на превосходной эстампной бумагѣ, самаго большаго формата.

## ГАЛЛЕРЕЯ КІЕВСКИХЪ ДОСТОПРИМѢЧАТЕЛЬНЫХЪ ВИДОВЪ И ДРЕВНОСТЕЙ.

Будетъ выходить тетрадями. по двѣ тетради въ въ мѣсяцъ. Каждая тетрадь, въ большую четвертую долю листа, будетъ за ключать въ себѣ два большихъ рисунка и объяснительный текстъ.

### ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

За 24 тетради съ 48 картинами 10 руб; съ доставкою на домъ и пересылкою 12 руб.

### ПОДПИСКА ПРИПИМАЕТСЯ:

въ г. Кіевѣ.

у издателя Николая Максимовича Сементовскаго,  
въ собственномъ домѣ, и въ Типографіи Гаммер-

шмилд а, находящейся противъ Городскаго сада, въ домѣ Юнга. Подписавшимся членомъ выдается билетъ на получение ГАЛЛЕРЕИ.

Издатели употребятъ всевозможное стараніе, чтобы изданіе ГАЛЛЕРЕИ было роскошное, такъ какъ этого требуетъ и предметъ ими избранный.

За исправность въ полученіи выпусковъ ГАЛЛЕРЕИ, издатели ручаются единственно только тѣмъ подписчикамъ, коп подпишутся на изданіе въ означенныхъ мѣстахъ, хотя на полученіе сего изданія можно подписываться во всѣхъ Столичныхъ и Губернскихъ книжныхъ магазинахъ и лавкахъ.

### ИЗДАТЕЛИ:

Членъ ИМПЕРАТОРСКИХЪ Русскихъ Географическаго и Археологического Обществъ

Н. СЕМЕНТОВСКІЙ.

Содержатель Типографії, Литографії и Словолити  
въ г. Кіевѣ

А. ГАММЕРШМИДЪ.

---

Печатать разрешается. Кіевъ 3 Января 1857.

Цензоръ Д. Маукевичъ.

○  
•